

## A GRAMMAR OF ROTOKAS

### 0. PREFACE

The present draft of the Rotokas grammar is intended to serve three purposes. It is first an outline of a future draft in which the missing chapters will be filled in, and in which the whole grammar including the portions presented here will be tied together. Secondly, this draft provides without further delays the materials on Rotokas syntax which were developed during the 1974 Higher Levels Grammar Workshop held at Ukarumpa (P.N.G. Branch). Finally it allows me to put down in black and white some ideas in the rough which at the present time I feel of worth for a descriptive format. With criticisms by others and another good hard look at it within the coming year by myself, these current ideas will no doubt undergo further changes before there is satisfaction with a final draft. I hope anyone reading this present draft will realize that in many parts I am only thinking on paper and these ideas still need time to simmer a bit more!

### 1. ABBREVIATIONS

In the final draft the abbreviations used throughout the entire paper will be presented at this point. In this draft, however, I will list the abbreviations at the close.

## 2. SYMBOLIZATION

The same is true for this section as for ABBREVIATIONS.

## 3. TYPOGRAPHICAL CONVENTIONS

The same is true for this section as for ABBREVIATIONS.

## 4. INTRODUCTION

The Rotokas language is spoken by approximately 4,200 people living in the Kieta and Buka Passage Sub-Districts of central Bougainville Island. The majority of the speakers are located on the eastern side of the island in the villages built on the ridges surrounding the three main river systems in the Aita and Rotokas census divisions of the Kieta Sub-District. There is a correlation between the three river-system areas and the three dialects of the Rotokas language: the Wakunai River area - Rotokas Proper, the Red River area - Pipipaia dialect, and the Aita River area - Aita dialect. Also included in the Rotokas language is the Atsilima Sub-language which is located on the western side of the island in the Buka Passage Sub-District.<sup>1</sup>

Bougainville District is divided basically into two

---

<sup>1</sup> J. Allen and C. Hurd, Languages of the Bougainville District, (Ukarumpa, PNG, 1963) p. 21

major linguistic groups: the Austronesian (Melanesian and Polynesian) on the island of Buka and in the northern portion of Bougainville, and the Non-Austronesian (Papuan or Non-Melanesian) in the southern portion. Rotokas is part of the Kunua-Keriaka-Rotokas-Eivo Stock of languages between these two major linguistic divisions. Because of its location it seems<sup>10</sup> share some features of the Austronesian languages although it is characterized by predominantly Non-Austronesian language features and accordingly is classified as such.

Adam Muller, S.M. in his Grammar and Vocabulary of the Kunua Language suggests that this stock of languages of which Rotokas is a part be called the "Central Languages" or "Papu-Melanesian Mixed."<sup>2</sup> He gives the following points of comparison between the three linguistic groups: 1) the Central and Austronesian languages have one enumeration for everything, the Non-Austronesian languages have multiple enumeration which differs according to the classes of objects to be counted; 2) the Austronesian and Non-Austronesian languages have some type of indication of the object within the verb affixation, the Central languages do not (although the "transitivity" of the verb is marked to

---

2 Adam Muller, S.M., Grammar and Vocabulary of the Kunua Language, Edited by the Anthropos Institute, Posieux/Fribourg, Switzerland, 1954. p 13

a degree by the choice of Person-Number and Tense affixation of the verb); and 3) the Central languages have inclusive and exclusive pronouns while the Austronesian languages include inclusive and exclusive pronouns and person markers within the verb affixation and the Non-Austronesian have neither pronouns nor person markers within the verb affixation marked for inclusiveness or exclusiveness.<sup>3</sup> Hopefully, a future paper will give a detailed comparison of the northern, central, and southern Bougainville District languages. The present paper, however, will assume only the two major groups, i.e. Austronesian and Non-Austronesian of which Rotokas belongs to the latter.

Research in Rotokas was carried out during several periods of time totalling 40 months between 1965 and 1974 under the auspices of the Summer Institute of Linguistics. Most of the primary materials in this description are from a concordance of 70 texts in Rotokas made on the IBM 1410 computer at the University of Oklahoma by the Linguistic Retrieval Project of the Summer Institute of Linguistics and the University of Oklahoma Research Institute sponsored by Grant GS-270 of the National Science Foundation.

---

3. The presence of the inclusive and exclusive person-number markers of the Rotokas verb were apparently unknown to Muller at the time he wrote these observations.

## 5. ACKNOWLEDGMENTS

The analysis presented in this paper is the result of several different directed efforts. Two of these efforts involved guidance and encouragement by various individuals. The first was during my graduate program at the University of California at Davis where ~~Dr.~~ Dr. Eric Liu of the Linguistic Committee gave valuable help in the analysis of the Rotokas morphology. The title of the thesis submitted in partial satisfaction of the requirements for the degree of Master of Arts in Linguistics is "Form and Function of Rotokas Words, Bougainville, New Guinea." A modified form of this paper is used extensively in this paper.

The second effort was during a 3-month Higher Levels Grammar Workshop held at Ukarumpa, P.N.G. during the year 1974. Dr. Alan Healey directed the workshop and Mr. Marshall ~~Lawrence~~ Lawrence consulted with me about the research. Both of these men also gave valuable help during this period of analysis.

Other papers written about the Rotokas language will also be used in this final description. Both Drs. Alan and Phyllis Healey helped in the development of these other papers.

Finally I would like to acknowledge the Rotokas men who have contributed texts and who have helped to explain the

beautiful way in which this language fits together. One man in particular deserves a great deal of the credit for this paper. He is David Akoitai of Togarao Village whose genuine concern for his language and his unflagging enthusiasm has made him the most helpful co-worker that a linguist could hope for. If Akoitai is satisfied with the description of the Rotokas language as it is presented here, then I know the paper has passed the test.

This paper is really a joint effort shared by my wife, Jackie. Her valuable ideas and criticism are all integrated into the presentation. We both are hopeful that the grammar of Rotokas as presented here will be helpful to linguists and to those who may wish to learn to speak Rotokas.

TENTATIVE INDEX

	page
PRELIMINARIES	
0. Preface	1
1. Abbreviations	1
2. Symbolization	2
3. Typographical Conventions	3 2
4. Introduction	2
5. Acknowledgments	5
ABOUT THE DESCRIPTIVE FORMAT - Chapter One	7
1. Overview of the Grammar	7
2. The Format	10
PHONOLOGY - Chapter Two	13
1. Related Languages and Dialects	13
2. Inventory of Phonemes	13
3. Pronunciations	13
4. Allophones	13
5. Distribution	13
6. Language Interference	13
MORPHOLOGY - Chapter Three	14
1. Introduction	14
2. Text	14
3. Form of Rotokas Words	14
3.1. Fundamental Utterance	14
3.2. Rotokas Verb	14
3.3. Further Isolation of Forms Within the Text	14
3.4. Rotokas Nominals	14
3.5. The Remaining Forms of the Text Identified	14
3.6. Modifiers	14
3.7. Particles	14
3.8. Stem Formation	14

3.9. Word-Meaning Modifications	14
FUNCTIONS OF THE NOMINALS	15
1. The Term "Function" Discussed	15
2. The Grammatical Functions Identified	15
2.1. Nominals as Accompaniment	15
2.2. Nominals as Complement	15
2.3. Nominals as Direct Object	15
2.4. Nominals as Indirect Object	15
2.5. Nominals as Location	15
2.6. Nominals as Means	15
2.7. Nominals as Quote	15
2.8. Nominals as Subject	15
2.9. Nominals as Time	15
3. The Term "Role" Discussed	15
4. The Semantic Roles Defined	15
4.1. The Agent	15
4.2. The Experiencer	15
4.3. The Essive	15
4.4. The Patient	15
4.5. The Source	15
4.6. The Goal	15
4.7. The Referential	15
4.8. The Beneficiary	15
5. Relationships Between Grammatical Functions and Semantic Roles in Rotokas	15
(Tentative List of Functions)	16
(Tentative List of Semantic Roles)	18
CATEGORIES OF VERBAL IDEAS - Chapter Five	20
1. Introduction	20
2. Source	20
3. Existence	21
4. Naming	21
5. Classification	22



6. Equivalence	22
7. Possession	23
8. Qualification	23
9. Quantification	24
10. Comparison	24
11. Orientation	25
12. Position	26
13. Movement	26
14. Contact	27
15. Sensing	27
16. Emitting	28
17. Psychic Activity	28
18. Expression	29
19. Phase	30
20. Meteorological	30
MODALITY OF PREDICATIONS - Chapter Six	31
1. Introduction	31
2. Modality Inherent In the Verb Stem	32
2.1. State Voice	33
2.2. Action Voice	33
2.3. Process Voice	34
2.4. Action-Process Voice	34
2.5. Ambient Voice	35
3. Modality Expressed by True Affixes of the Verb	36
3.1. Reflective Action Aspect	36
3.2. Time Continuum Tense	37
3.3. Subjunctive Mode	38
3.4. Habitulative Aspect	39
3.5. Completive-Sequential Aspect	41
3.6. Contrary-to-Fact-Conditional Mode	41
3.7. Consistent-to-Fact-Conditional Mode	42

3.8. Potential Mode	44
3.9. Continuing Aspect	44
3.10. Completed Aspect	45
3.11. Simultaneous Aspect	46
3.12. Sequential-Purpose Aspect	46
3.13. Sequential-Negation Aspect	47
4. Modality Expressed by Affix Particles of the Verb	48
4.1. Assertive Mode	49
4.2. Frustrative Mode	49
5. Modality Expressed by Verb Particles	50
5.1. Causative Voice	50
5.2. Cessative Aspect	51
5.3. Inceptive Aspect	52
5.4. Rejection Mode	52
5.5. Repetitive Aspect	53
6. Modality Expressed by Auxiliary Verbs	53
6.1. Abilitative Mode	54
6.2. Desidrative Mode	55
6.3. Rejection Mode	56
6.4. Durative Aspect	57
7. Modality Expressed by Non-verb Words	58
7.1. <del>Nekakim</del> Negation Mode	58
7.2. Avolitional Mode	60
7.3. Prohibitive Mode	60
7.4. Obligative Mode	61
7.5. Assertive Mode	61
7.6. Certitive Mode	62
7.7. Potential Mode	63
7.8. Interrogative Mode	64
7.9. Duplicative Aspect	65
8. Summary of Modalities	66

THE SIMPLE PROPOSITION - Chapter Seven	68
1. Introduction	68
2. Predication Plus Obligatory Included Argument	70
2.1. Predication with State Voice	71
(Outline of chapter in Final Draft)	72
SPECIAL TYPES OF SIMPLE PROPOSITIONS - Chap- ter Eight	75
1. Introduction	75
2. Merged Propositions	75
3. Attributive Propositions	77
WORDS AND PHRASES WHICH CONJOIN PROPOSITIONS - Chapter Nine	82
1. Introduction	82
2. Conjoining Words and Phrases of Set One	84
2.1. Conjoining Words Useful Within a Proposition	85
2.2. Conjoining Words and Phrases Useful Within a Sentence	86
2.2.1. The Conjoining Word <u>ra</u>	86
2.2.2. The Conjoining Words <u>ora</u> , <u>o</u> , <u>eke</u>	87
2.2.3. The Conjoining Word <u>uva</u>	88
2.2.4. The Conjoining Word <u>ari</u>	90
2.2.5. The Conjoining Word <u>oire</u>	91
2.2.6. The Conjoining Phrase <u>oa iava</u>	91
2.3. Conjoining Words and Phrases Use- ful within Paragraphs	92
2.3.1. The Conjoining Word <u>uva</u>	93
2.3.2. The Conjoining Word <u>ari</u>	94
2.3.3. The Conjoining Phrases <u>oa iava</u> and <u>va iava</u>	96
2.3.4. The Conjoining Word <u>oire</u>	98

2.3.5. The Conjoining Phrases Which	99
Include <u>oire</u> - Paragraph	99
2.3.6. The Conjoining Phrase <u>oaa vao</u>	
<u>oa iava</u> - Paragraph	100
2.4. Conjoining Phrases Useful Within	
the Discourse	101
2.4.1. The Conjoining Phrases Which	
Include <u>oire</u> - Discourse	102
2.4.2. The Conjoining Phrase <u>oaa vao</u>	
<u>oa iava</u> - Discourse	102
3. Conjoining Words and Phrases of Set Two	104
3.1. The Conjoining Word <u>ovusia</u>	104
3.2. The Conjoining Words and Phrases	
<u>osia</u> , <u>rara</u> , <u>vo osia</u> , <u>vo rara</u>	106
4. Conjoining Words and Phrases of Set Three <del>10</del> 112	
4.1. The Conjoining Pair of Words <u>vosia..</u>	
<u>ra/uva/oire/rara</u>	112
4.2. The Conjoining Words and Phrases <del>Wh</del>	
Which Include <u>uvare</u>	114
4.3. The Conjoining Phrases Which	
Include <u>oisio ra</u>	118
RELATIONSHIPS BETWEEN TWO OR MORE PROPOSITIONS	
- Chapter Ten	121
2. Source Materials For Final Draft	125
SENTENCE, PARAGRAPH, DISCOURSE - THE GRAMMA-	
TICAL DISTINCTIONS - Chapter Eleven	171
1. Introduction	171
2. Workshop Report Relevant To This Chapter	171
2.1. Procedural Discourse	172
2.2. Narrative Discourse	175
2.3. Summary	178

CHAPTER ONE  
ABOUT THE DESCRIPTIVE FORMAT

1. OVERVIEW OF THE GRAMMAR

One of the most interesting features of linguistics is the scope of descriptive formats. One can choose from a variety of methods or combinations of methods proposed by different schools. In this paper I will use the Tagmemic approach with some modifications that have been made in more recent years. In particular, on the Clause Level I intend to use John T. Platt's ideas where they help to tie ~~XN~~ Clause Level tagmemes into the descriptive format above the Clause Level on the basis of function. These ideas will be taken from his book, Grammatical Form and Grammatical Meaning (Amsterdam & London, 1971).

The descriptive format above the Clause Level will be semantically oriented. For this reason the ideas of Charles J. Fillmore, Wallace L. Chafe, Joseph E. Grimes and others will be used in conjunction with those of Robert E. Longacre. It is not my intention in this paper or in the final draft to discuss advantages or disadvantages of various approaches as this has been done very adequately in technical articles. However, in the final draft I will have some relevant remarks now and then all of which will be included in footnotes at the close for those interested.

At this point I would like to express some personal feelings that have help<sup>ed</sup> to decide the course of this grammatical statement of Rotokas. Having read earlier statements of grammars or portions of grammars in the Tagmemic format, there was always an uneasy feeling about how practical the statements would be for someone interested in learning the ~~language~~ language. I realize that to write a statement describing a languages so that it can be of use to the language learner as well as to the linguist interested in comparative studies, etc. means sacrificing practicalities or technicalities. However, I think those sacrifices can be kept to a minimum depending upon the choice of descriptive format. It is this that has influenced the decision to write up the Rotokas grammar in the manner I am outlining in this present paper and intend to complete in the near future.

The basis for the descriptive format chosen is found in an overview of language which I'm sure is not new but one that I haven't seen diagrammed in this particular way before. The diagram is meant to show why different ways of describing linguistic entities are more "meaningful" depending upon the level at which the description is being made. Following its implications one should be able to minimize the sacrifices referred to above.

CHART ONE

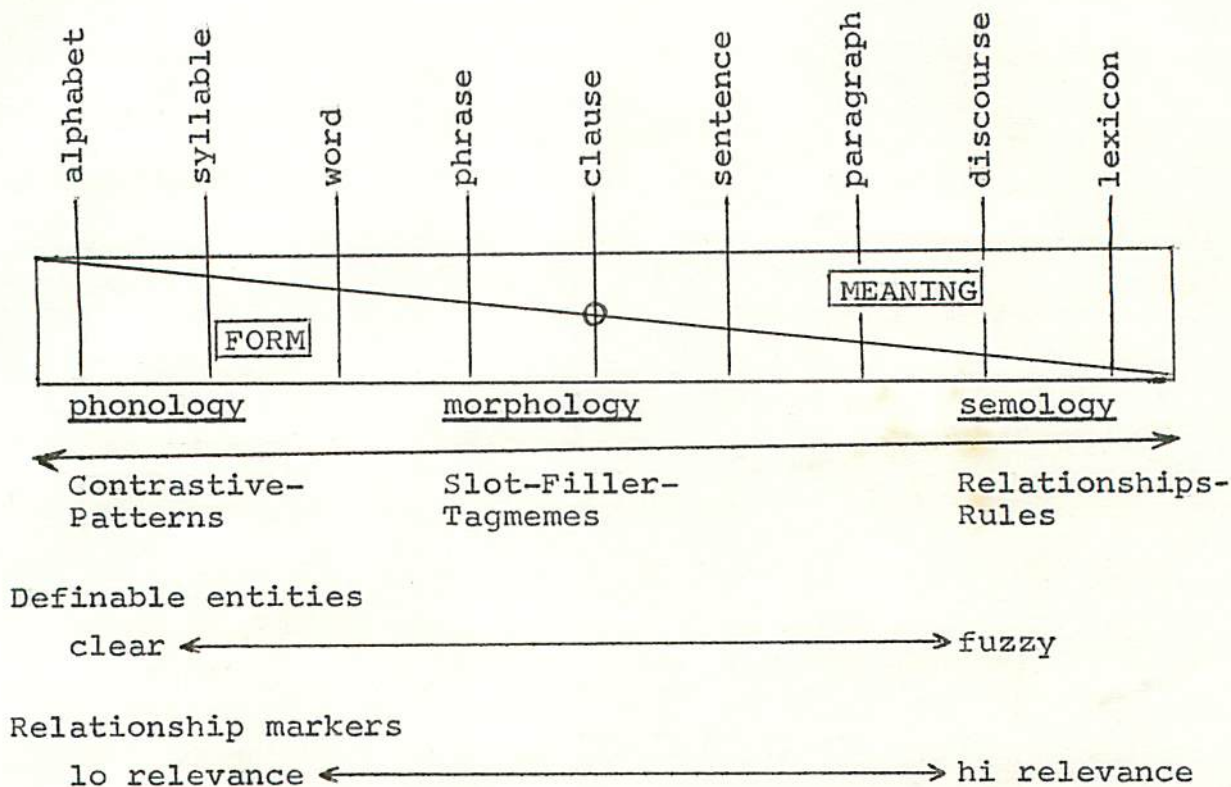


Chart One implies that a descriptive format for a particular level should be chosen on the basis of whether Form or Meaning predominate at that particular level. The Tagmemic format, it would seem, suits best the Clause Level where Form and Meaning seem to balance each other. It would not be an appropriate format for describing a syllable since there is little or no meaning in syllables per se. On the other hand, I feel that at the higher levels where the significance of Meaning overshadows that of Form (think of the variety of ways one can express a particular thought)

the Tagmemic format alone is not the most efficient way to handle the data. The Rotokas language with its many relationship markers seems to need a format which highlights this feature of the language. Moreover, I feel that the various components of the inter-related utterances need to be highlighted more than a Tagmemic format covering the entire gamut of levels would allow. Although one will recognize the Tagmemic format as basic to the description presented here, there are many departures. I justify them at least to my own satisfaction by 1) a desire to have a description useful to both language learner and to linguist, and 2) a conviction that Chart One has something meaningful to say especially in terms of the higher levels.

## 2. THE FORMAT

As stated previously this paper is to serve as an outline for the final draft. Most of the material which will fill out this outline has been written already in various papers and publications. It will be a matter of rewriting these materials so that terminology is consistent throughout the entire paper and so the descriptions are consistent with the implications of Chart One.

In addition to the descriptions there will be at the close of each chapter language drills. These are primar-



ily intended for use by any who may wish to learn Rotokas. However, they will also serve as additional examples of features described in the chapter and therefore will be useful to linguistic studies.

The chapter on Phonology is a straightforward description of the Rotokas phonemes, and this will be followed by drills on stress and length. The interesting features which make the Rotokas phonology unique among world languages will also be included and highlighted.

Morphology will focus mainly on non-verb features. These will be isolated from a basic text starting with minimal identifiable units. Once these units are identified comparison with other minimal units will facilitate the identification of internal morphemes. Proceeding then with these identified morphemes and units (in Rotokas, the verb construction) units of phrases can then be identified and so on. This provides a demonstratable basis for the separation of morphemes and for the distinguishing of various word classes using environment as a criteria. This approach was suggested to me by Dr. Eric Liu (University of California at Davis) and was used in my thesis.

Following the chapter on the general morphology the first hint of a later emphasis on semantics will be seen as in chapter three nominals will be handled in terms of Grammatical Functions and Semantic Roles. Grammatical Functions

of nominals can be defined in terms of position and/or accompanying relator particles. Semantic Roles, on the other hand are not language specific and will be defined according to suggestions made by Fillmore and others.

Chapter four will provide a semantic basis for categorizing verbs, and chapter five will continue on with verbs describing and illustrating the variety of modalities possible in Rotokas.

Midway across the horizontal axis of the diagram of Chart One there is an equality reached between Form and Meaning. Traditionally, this is Clause Level material at this point. Instead of dealing with the data in terms of the clause, I intend to call this construction the Simple Proposition. In doing so the basic unit of the Relationship Rules of the higher levels is introduced and the semantic nature of those Rules pinpointed. After a description of the Simple Proposition in chapter six, a chapter will be given to the special Attributive Proposition, the Relative Clause.

Chapters seven and eight deal with Words and Phrases Which Relate Propositions and Inter-Propositional Relationships respectively. Returning from semantics to the grammatical in chapter <sup>five</sup> eight these various relationships will then be differentiated according to complexity and grammatical markers and labeled Sentence, Paragraph, or Discourse.

## CHAPTER TWO

## PHONOLOGY

1. RELATED LANGUAGES AND DIALECTS
2. INVENTORY OF PHONEMES
3. PRONUNCIATIONS
4. ALLOPHONES
5. DISTRIBUTION
6. LANGUAGE INTERFERENCE

(This chapter will be based upon the Rotokas Phonemic Statement written to fulfill the PNG Branch of SIL requirement and the paper written by Jackie and <sup>3p</sup>V for Anthropological Linguistics December 1969 entitled "An Abbreviated Phoneme Inventory." The practical section dealing with pronunciation with examples will be taken from the introduction to the lexicon of Rotokas-Pidgin-English published by SIL in 1973. Following the body of the chapter will be drills ((all proposed drills will have a tape recording to accompany them)) mainly to help ~~xxx~~ with stress and length.)

## CHAPTER THREE

## MORPHOLOGY

1. INTRODUCTION
2. TEXT
3. FORM OF ROKOKAS WORDS
- #3.1. FUNDAMENTAL UTTERANCE
- 3.2. ROKOKAS VERB
- 3.3. FURTHER ISOLATION OF FORMS WITHIN THE TEXT
- 3.4. ROKOKAS NOMINALS
- 3.5. THE REMAINING FORMS OF THE TEXT IDENTIFIED
- 3.6. ROKOKAS MODIFIERS
- 3.7. PARTICLES
- 3.8. STEM FORMATION
- 3.9. WORD-MEANING MODIFICATION

(The format and contents of this chapter will be based upon the thesis which I wrote in ~~1969~~ 1970 entitled "Form and Function of Rotokas Words, Bougainville, New Guinea." The drills following this chapter will be to give practice in word and phrase formation.)

CHAPTER FOUR  
FUNCTIONS OF THE NOMINALS

1. THE TERM "FUNCTION" DISCUSSED
2. THE GRAMMATICAL FUNCTIONS IDENTIFIED
  - 2.1. NOMINALS AS ACCOMPANIMENT
  - 2.2. NOMINALS AS COMPLÉMENT
  - 2.3. NOMINALS AS DIRECT OBJECT
  - 2.4. NOMINALS AS INDIRECT OBJECT
  - 2.5. NOMINALS AS LOCATION
  - 2.6. NOMINALS AS MEANS
  - 2.7. NOMINALS AS QUOTE
  - 2.8. NOMINALS AS SUBJECT
  - 2.9. NOMINALS AS TIME
3. THE TERM "ROLE" DISCUSSED
4. THE SEMANTIC ROLES DEFINED
  - 4.1. THE AGENT
  - 4.2. THE EXPERIENCER
  - 4.3. THE ~~EX~~ ESSIVE
  - 4.4. THE PATIENT
  - 4.5. THE SOURCE
  - 4.6. THE GOAL
  - 4.7. THE REFERENTIAL
  - 4.8. THE BENEFICIARY
5. RELATIONSHIPS BETWEEN GRAMMATICAL FUNCTIONS AND SEMANTIC ROLES IN ROTOKAS

(This chapter will include more material from the thesis which will be modified somewhat. The list of Functions is yet to be finalized and may include another Function called ~~EX~~ "Oblique". One or two changes may be made in the list of Semantic Roles as well. When the lists are finalized it will be possible to demonstrate the relations of the surface features

as Grammatical Functions to the deep level features as Semantic Roles. Drills will feature the use of these different Functions in sentences.)

#### TENTATIVE LIST OF GRAMMATICAL FUNCTIONS

- 1) ACCOMPANIMENT identifies the person(s) or item(s) in whose company the Subject performs the action or with whom the Subject exists. The nominal is identified by these re-lators: -ia, -va, or tapo(ro) all of which mean 'with.'
  
- 2) COMPLEMENT (very tentatively proposed as a result of reading Patterns in Clauses, Sentences, and Discourses - India and Nepal, Vol II Clause). The ~~comple~~ complement is the nominal portion of a stative verb. The Subject must ~~also~~ always be present.
  
- 3) DIRECT OBJECT identifies the recipient of the transitive action or the person(s) toward whom a Quote is directed. The nominal is identified by its position immediately preceding the verb or by -ia, -re, and -pa all of which mean 'to/for' depending partly upon the verb.
  
- 4) INDIRECT OBJECT identifies the recipient of the Direct Object of the Predicate. It usually immediately precedes the Direct Object. The nominal is identified by the same

relators which identify the Direct Object plus iare 'to.'

5) LOCATION identifies the area in which an action is taking place or a condition is present, or the direction towards/from which an event happens. The nominals are identified mainly by the relators iare 'towards,' iava 'from' and -ia or vo both of which approximate any preposition in English. However, -re 'to', -va 'from', and -ri 'over there', may also serve to identify the nominal.

6) MEANS identifies the entity by which an intransitive or transitive action may take place. The identifying relator is -ia 'with/by means of.'

7) QUOTE is the expression of thoughts or words by the Subject of an appropriate verb of expression. The expression is bracketed by either of the pronouns oisio 'like this' or eisi 'like that' which occur in an appositional relationship with the expression.

8) SUBJECT identifies the actor of the predication. The nominal functioning as Subject must agree in person, number, and gender with the person-number marker of the verb which obligatorily marks the actor of the verb. There are no relators which occur with the Subject; however, its position

is either initially or finally in the clause.

9) TIME identifies the time during which the action is taking place or a condition occurs. The identification of the nominal is by -ia 'during/on', -ri 'back there', and sometimes iava 'from.'

~~10)~~

10) OBLIQUE (if used) identifies the subject matter about which a Quote is made, or it names the object of an emotional response or to some extent the reason for that response. The nominal is identified by iava 'about', -va 'about', -re 'to', or -pa 'for.'

#### TENTATIVE LIST OF SEMANTIC ROLES

1) AGENT The instigator of a predication; the one who causes or brings about the state or event described by the predicate. Something which performs the action.

2) EXPERIENCER The one affected by a psychological event or mental state.

3) ESSIVE That which identifies an entity designated by the predication when the predication is a predicate noun. It is the subject of a predicate noun.

4) ~~patient~~ PATIENT The entity described which moves or



which undergoes change, the content of a psychological event. The most neutral of all the cases. That which is in the state or a changing state.

5) SOURCE The former location, state, point in time, subject matter of a speech act.

6) GOAL The latter location, state, or time; the result of an action.

7) REFERENTIAL The entity to which another is related in some way by the predicate.

8) BENEFICIARY The entity benefited by what ever is communicated by the rest of the sentence.

9) MEANS (quite possibly) The non-instigative, immediate cause of an event, or the stimulus of a psychological predicate.

(All of the definitions listed under Roles are from one of two sources: Landerman, Peter and Frantz, Donald 1972 or Chafe, Wallace L. 1970. When the list and actual definitions are finalized the credits will be given.)

CHAPTER FIVE  
CATEGORIES OF VERBAL IDEAS

1. Introduction

Rotokas nominals have been described according to their grammatical functions. In ~~the~~ turn these grammatical functions are participants in semantic roles. In a similar way Rotokas verbs have been classified as transitive, intransitive, or stative on the basis of grammatical features, i.e. the particular affixation or lack of it peculiar to these three classes. The definition of the three classes is language specific. All the verbs falling into these three classes can now be further categorized according to universal verbal ideas. In this way there is with Rotokas verbs (as there was with Rotokas nominals) a shift in focus from Grammatical (surface features) to Semantic (deeper features). The value of categorizing the verbs in this way is yet to be proved completely worthwhile. However, by the time the final draft of Chapter Nine is written I should be pretty well convinced one way or the other. Obviously I feel it is worth trying at this point.

2. SOURCE

The basic list of categories used in this paper are from Notes On Grammatical Theory by Peter Landerman and

Donald Frantz (S.I.L. Peru Branch). Landerman and Frantz published this list as a modified version of an earlier list by Bruce Hollenbach (S.I.L. Mexico) under the title "Categories of Verbal Ideas." The definitions in this paper are verbatim from Landerman and Frantz.

3. EXISTENCE Having to do with being, coming or causing to come into existence.

(1) oisioa vao purareve akoroto  
 always this make.he.would lime-powder  
 'He would always make lime powder.'

(2) rera kavauroepa  
 he born.he.was  
 'He was born.'

(3) vo kepa paureva orarerera vavaearo ragala  
 this house built.he own.his hand.poss only.with  
 'He built this house with his own hands.'

4. NAMING Having to do with being, or causing to become called by some name.

(4) oisio va vaisipaivoi rispek  
 like-this it name.they.are respect  
 'They are calling it respect.'

- (5) reraia vo vaisi tovoiva Asiri  
 him.on this name put.they Asiri  
 'They attached the name of Asiri onto him.'

5. CLASSIFICATION Having to do with being, becoming, or causing to become a member of a class.

- (6) oisioa viovokoa resiive  
 always young-men mark.they.would  
 'They would always mark out the young men.'

- (7) vearovira oaravu rovirieipari raivara  
 good.like other-things divide-up.you roads  
 'Divide up well the different roads (into good or bad).'

- (8) Pute torepieivora kaunsel vo kovoaro iare  
 Pute stood.they council this work.poss to  
 'They elected Pute to the council.'

6. EQUIVALENCE Having to do with being, becoming or causing to become identified as a particular individual or thing.

- (9) oisio ro ovauto pieavora ragai ovitoaro  
 like-this this orphan caused.I I son.poss  
 'I made the orphan my son.'

- (10) Pute touparevoi igei rirotoaro  
 Pute exists.he we big-man.poss  
 'Pute is our chief.'

- (11) ro    ∅    ae    Father    Luken  
           this    <sup>h</sup>∅    ∅        Father    Luken  
           'This is Father Luken.'

7. POSSESSION Having to do with being, becoming or causing to become associated with an entity as, for example, by possessing it.

- (12) vegeivipa            riroa            vatesi            siraoa  
           we.little.for    big-thing    gave.you-two    sorrow  
           'You both gave to poor little us a great sorrow.'

- (13) oiraiā            pituava  
           her.onto    held.I  
           'I held onto her.'

8. QUALIFICATION Having to do with having, coming to have or causing to have a certain quality temporarily or permanently.

- (14) opita            ova            torevokovira            toupai  
           coconut    tree    straight.like    exists  
           'The coconut tree is straight.'

- (15) avekeva            vavatapaōi  
           stone            heavy.she.is  
           'The stone is heavy.'

(16) evaova erakoepa

tree dried

'The tree dried up.'

(17) viipa vo siposipo aviavi piepaa

you.for this story light causing.I

'I am explaining this story for you (making it clear).'

9. QUANTIFICATION Having to do with being, becoming or causing to become of a certain quantity.

(18) voea iava aitereivu ropoiva

them from two-others selected.they

'They picked out two from among them.'

(19) vo resiura toupaivoi ae aveke

this four existing ∅ stone

'There are four stones.'

10. COMPARISON Having to do with the relationship between two or more entities in their attributes, qualities, properties, etc.

(20) oira epao oisio osia aveke

she exists like-this as stone

'She is like a stone.'

(21) eera vara rutuia puteparevoi arua  
 that these all.by passes.he greens  
koora koie bulamakau  
 opossum pig beef  
 'That man (human flesh) surpasses all of these:  
 greens, opossum, pig, and beef.'

(22) viapau rutu oavu avu vai kekepapeira  
 no truly other maybe some looks.always  
oisio osia vao avuo  
 like-this as this maybe  
 'Truly nothing looks like this, maybe.'

11. ORIENTATION Having to do with being, becoming or causing to become oriented with regard to some entity in space or time.

(23) iria iare ita avauepa haus siki vai  
 she to again went.you house sick some  
 'You went again to some other hospital.'

(24) vokapareva kokeva reroaro  
 walked.he rain under  
 'He was walking in the rain.'

(25) aioa toupaivoi kepa siovaraia  
 food existing.is house inside  
 'The food is inside the house.'

- (26) voava            ipaiepa            Ukarumpa iare  
 there.from    ascended.we    Ukarumpa    to  
 'We went up from there to Ukarumpa.'

12. POSITION Having to do with being, becoming or causing to become in a certain position.

- (27) pauparoepa paupaia  
 sat.he            seat.on  
 'He sat on the seat.'

- (28) oavv    kakaevure    gerepieivora    evoa  
 others    children    lie.make.they    there  
 'Other people made the children lay down there.'

- (29) voea    takuviiropai    viipa  
 they    bowed.they    you.to  
 'They are bowed down to you.'

13. MOVEMENT Having to do with being, becoming or causing to become in a state of motion (with focus on the manner of motion).

- (30) oisioa    toripaa            rera    asiavira  
 always    run-away.I    him    without.like  
 'I would always be running away from him.'



(31) oira ragaia viripasi  
 her only.with circle-around.they-two  
 'The two of them would circle around with her.'

(32) revasiva oereva vorevira  
 blood vomited.he again  
 'He vomited up the blood again.'

14. CONTACT Having to do with being, becoming or causing to become in physical contact with some entity (focus being on the manner, not result, of contact).

(33) rera ragiiva garoa vaia  
 him whipped.they rattan-vine some-with  
 'They whipped him with a rattan vine.'

(34) nelto tapareva vo ragai vavaearoia  
 nail hammered.he here I hand.poss.in  
 'He hammered a nail into my hand.'

(35) riro varivarivira oirato uporevo  
 big strong.like man hit.he  
 'He struck the man powerfully.'

15. SENSING Having to do with being, becoming or causing to become the recipient of sensory stimulus.

(36) vaiterei reoaro uvuiva oa iava  
 they-two talk.poss heard.they it about  
 'They heard the talk of the two of them about it.'

(37) oirato siovoreva Isio orarera vavaearoia  
 man felt.he Isio own.he hand.poss.with  
 'Isio felt the man with his own hands.'

(38) uraurapavira vurareva  
 shadow.like stared.he  
 'He stared blearily.'

16. EMITTING Having to do with being, becoming or causing to become the source of sensory stimulus.

(39) ravireo auela rororeva sigato  
 sun Ø.on shown.he black-earth  
 'The sun shown on the black earth.'

(40) erava pokopiropa o vo Tutue  
 volcano explodes this this Tutue  
 'This volcano, Tutue, exploded.'

17. PSYCHIC ACTIVITY Having to do with being, becoming or causing to become in a certain psychological state (which is not necessarily manifested outwardly.)

- (41) rirovira ita siraoraepa aakore  
 greatly again sorrowed.I mother.for  
 'Again I missed my mother very much.'
- (42) va iava vii taraipiepareva roia Karuru  
 it about you taught.he this Karuru  
 'This man Karuru taught you about it.'
- (43) rera vo rugorugoaro gorusivora  
 he this thoughts.poss strengthened.they-two  
 'They both convinced him.'

18. EXPRESSION Having to do with the communication of a message or an inward psychological state.

- (44) vii akepaavoi aeupa Jakob ira aeupa  
 you ask.I.am Ø.for Jakob who Ø.for  
ruipapa kataia Nupela Testamen  
 'I am asking you on Jacob's behalf who wanted a Nupela Testamen.'
- (45) vo siposipo purapaavoi visiipa kekira iava  
 this story making.I.am you.for moon about  
 'I am asking this story for you all about the moon.'
- (46) oisio puraroepa viapau oisio touparevoi  
 like-this said.he no like-this exiting.he  
 'He said, "He is not in existence."'

19. PHASE Having to do with the state of progress of an event or state.

(47) rera vo kovoaro opesipiereva  
 he this work.poss finished.he  
 'He finished his work.'

(48) avasia auapaerevere  
 go.to ready.they-two.will-be  
 'They both are about to go.'

(49) tauo rovoiva aioaraia  
 offering started.they foods.with  
 'They started an offering with foods.'

20. METEOROLOGICAL Having to do with conditions of environment.

(50) vokiepa voeare vo uva uusiaepa  
 night-fell them.to here where sleep.they  
 'Night came to them there where they slept.'

(51) uteopai rutu vo vokio  
 cold.is truly this day  
 'Today is very cold.'

‡ (52) avisia auepape  
 dawn.to imminent.would.be  
 'The dawning would be imminent.'

CHAPTER SIX  
MODALITY OF PREDICATIONS

1. INTRODUCTION

Up to this chapter Rotokas verbs have been described according to the surface level features of morphology (Chapter Three) and categorized according to deep level notions of meaning. These two sections on the verb have focused upon typology with little to say about modifications of the verbs themselves. At this point the topic of modifications under the general title of Modality receives attention.

I have purposefully held off handling modality until now since it seems that there is more to say semantically about modality than grammatically. Longacre says about modality:

"...It is so common among the world's languages to express such things as Direction, Desire, etc. as either affixes on a verb, particles in the verb phrase, or auxiliary verbs, that we do well to posit a further deep structure level to accommodate these surface structure elements. This further level might not inappropriately be named 'the Increment Calculus' in that we deal here with devices for adding to ~~the~~ verbs (and to nouns also) further qualifications of varying weight."

He goes on to say that this would appear to be the more natural way of handling these data rather "than to further overwork the already overworked Predicate Calculus." (Longacre 1972).

The term Modality as used in this paper covers the following: Voice, Mode, Aspect, and Tense. For an overview of how all the surface structures described below fall into these various classes, see <sup>SECTION 8</sup> ~~Chart Two~~ on page 66.

When organizing the data for this chapter I felt that a clear presentation could be made if the grouping of surface structures was based upon macro-features, i.e. a) the verb stem itself, b) the auxiliary plus the verb stem, c) the verbal particle in the verb phrase, d) the affix particle in the verb itself, e) the affix of the verb, and finally f) the non-verbal word. Granted the groupings as such will contain mixed elements cutting across the classes of Modality; however, this descriptive format will match more closely the general format of the entire paper, i.e. "from simple to complex."

## 2. MODALITY INHERENT IN THE VERB STEM

The entire first group to be described and illustrated all belong to the class of Modality known as Voice. The terminology and criteria for distinguishing the different members of this group are taken from Chafe's discussion of them (Chafe 1970, p 95ff). He distinguishes five in all: State, Action, Process, Action-Process, and Ambient.

## 2.1. STATE VOICE

When a particular nominal is said to be in a certain state or condition, the Voice of the verb is specified as State. There are four verbs in Rotokas which are State verbs, i.e. the verb which has as meaning, 'to be.' The verbs are: 1) a zero verb stem with full range of verb affixation, 2) the verb stem tou with full range of verb affixation, 3) the verb epao which is not affixed, and 4) the affix -a which occurs affixed to nominals.

(In the final draft I will explain the restrictions of use placed upon these four verbs. It would seem that they fall into two ~~subgroups~~ sub-groups: tou and epao might be called "existential - to be," while  $\emptyset$  and -a are "condition - to be," i.e. the difference between 'it is here' and 'it is red.' I believe this difference in State verbs was hinted at by Darlene Bee's Neo-Tagmemics (Ukarumpa, PNG, 1974). I can not handle this now because of several exceptions which have yet to be explained.)

For examples of State verbs see the previous chapter examples numbers: 10, 11, 14, 15, 19, 20, 25, 46, and 51.

## 2.2 ACTION VOICE

The remaining members of this group are non-State and may answer the questions What happened? or What's happening? The first of these four remaining ~~four~~ members is the

Action voice. The verbs which express this voice may be identified specifically as those answering the ~~QUESTION~~ question, What did N do? where N is some nominal. This nominal is participating in the role of Agent.

(53) ragai viipa rigatoavoi

I you.for writing.I

'I am writing to you.'

For further examples of the Action voice see numbers: 12, 13, 23, 24, 26, 27, 29, 30, 36 - 39, 41, and 43 - 46.

### 2.3. PROCESS VOICE

The simple Process voice can ~~usually~~ normally be identified as those verbs answering the question, What happened to N? where N is some nominal. In this case the nominal participates in the role of Patient.

(54) evaisi kakupirora ae takuraisi

that cracked  $\emptyset$  egg

'That egg cracked open.'

For further examples of the Process voice see numbers: 2, 16, 22, and 40.

### 2.4. ACTION-PROCESS VOICE

In some predications the verbal idea may include simultaneously both a process and an action. In these cases the condition or state of the Patient is changed (Process),



as well as an action attributed to the Agent (Action). "The Agent is still someone who does something, but the agent does it to (or sometimes with) something, the Patient of the process..." (Chafe 1970, p. 100). The verb expressing the Action-Process voice may be identified by whether or not it answers the two questions What did A do? and What happened to B? where A and B are Agent and Patient respectively expressed by nominals.

- (55) vearovira aioa orirevora ae Rokoi  
 good.like food cooked.he Ø Rokoi  
 'Rokoi cooked the food well.'

In the above example the two questions are answered in this way: What did A do? Rokoi cooked the food, and What happened to B? The food cooked. No further examples occur in the previous chapter.

## 2.5. AMBIENT VOICE

In some cases there are no nominals present in the utterance nor are there person-markers within the verb. It would seem that the verb in this context occurs as a State, but there is nothing in particular which can be called the Patient or the Essive. For example, kasiraopai vo vokio 'It is hot today.'

It is true also for the case in which the verb seems to express Action voice, ~~xxx~~ e.g. vokiepa (night-past tense)

'night fell.' However, there is no Agent. In these different cases the voice of the verbs is called Ambient. The examples are few and restricted to the Meteorological category of verbal ideas. See examples: 50, 51, and 52.

### 3. MODALITY EXPRESSED BY TRUE AFFIXES OF THE VERB

The term "true affixes" is used here in contrast to "affix particles" which are discussed in Section 4 of this chapter. Particles, as used in Sections 4 and 5, may occur elsewhere as independent forms with affixation peculiar to them. A true affix, on the other hand, has no existence, and hence no function or meaning, apart from its association with the verb stem.

The true affixes described and illustrated here all occur either in the initial order or final order of the verb affixation. There are two mutually exclusive in the final order. The first is associated with independent verbs and the second with dependent verbs.

#### 3.1. REFLECTIVE ACTION (MIDDLE VOICE)

The Reflective action is marked by the prefix \* ora-. When the verb is so marked, the person-number marker and the tense marker are always those which occur with intransitive verb stems. (See verb morphology page \_ in final draft). The subject as marked by this set of person-number

markers participates in more than one role. Primarily it is the Agent, but also it may be either the Patient, the Experiencer, or the Beneficiary (to be checked out yet). In terms of modality, the Reflective action marker is ~~some-~~  
~~times~~ said to cause the verb to express Middle voice.

(56) Sirovisi ORAtoeroera aeia siguva

Sirovisi ref.cut.he Ø.with knife

'Sirovisi cut himself with a knife.'

(57) ORArugo pieravere

ref.think.cause.I.will

'I will remind myself.'

(58) vaiterei ORAreoreosiepa va iava

they-two ref.talked.they-two it about

'They both discussed it together.'

### 3.2 TIME CONTINUUM

Occurring in the final order of verb affixes are the markers of Time Continuum expressing the modality of Tense. Of these markers there is a common set expressing two degrees of future along the continuum. However, those marking the varying degrees of time historically are ~~divided~~ divided into two sets. One occurs with transitive verbs and the second with intransitive verbs. (This statement will be adjusted to match the statement of verb morphology in Ch. 3.)

- vere 'near future animate'
- pere 'near future inanimate/we-all incl. future'
- verea 'distant future animate'
- perea 'distant future inanimate/we-all incl. distant fut.'
- voi 'present tense - transitive' (animate)
- ei 'present tense - intransitive'
- pi 'present tense inanimate'
- vo 'immediate past tense - transitive'
- e 'immediate past tense - intransitive'
- vorao 'near past tense - transitive'
- erao 'near past tense - intransitive'
- vora 'distant past tense - transitive'
- era 'distant past tense - intransitive'
- va 'remote past tense - transitive'
- epa 'remote past tense - intransitive'

(In order to include State verbs I might use the term "non-transitive" instead. Also there are exceptions to the above that will be stated in the final draft, i.e. when the subject of the transitive verb is marked by the person-number marker for first person inclusive, the past and present tense markers used are those for intransitive verbs.)

### 3.3. SUBJUNCTIVE MODE

The meaning expressed by the Subjunctive mode marker -ve 'would (animate)' and -pe 'would (inanimate/we-all in-

clusive)' encompasses a broader scope ~~of~~ than its traditional use in which some contingency is implied, i.e. the action is contingent upon something else. This statement about the Rotokas marker is true, however, in a broader sense the marker also signals 'indefinite time of action.' In this broader meaning 'contingency' is not always implied. (Along with -ve 'would animate transitive' is -∅ 'would animate intransitive.'). (However uusipaave e-18)

(59) va purapaiVE

it mak~~ing~~.they.would

'They would be making it.'

(60) opesiPE

finished.it-would-be

'It would be finished/We all would finish (it).'

(61) ~~avaro∅~~ avaro∅ viovokoto vokipavira

go.he.would boy tomorrow

'The boy would go tomorrow.'

### 3.4. HABITUATIVE ASPECT

There are three sets of markers which signal that an activity is habitative either in the past, present, or future. Within two of the sets there is no one-to-one relationship between surface structure features and deep level meaning. Only in the present habitative action marker is there a match between marker and meaning.

When the aspect of the ~~vaxkax~~ action expressed in the verb is habitative and occurs in the past the following set of markers is used: oisioa 'always' (preceding the verb) and the Subjunctive mode markers described in the previous section.

(62) motokar                    OISIOA                    VE  
~~sikisa~~                    ipa                    piepareve  
 car                    always    ascend    making.he.would-be

ipavira

above

'He would always be making the car go up  
 (there) in the past.'

In the present the habitative aspect is marked by -veira 'always (animate)' or -peira 'always (inanimate)/we all always.' It normally co-occurs with the continuing action marker, -pa.

~~(63) xkera xvaivai vaxkax~~

~~xixax xaming xkax~~

(63) rera                    vaisipaiVEIRA                    araokoto  
 him                    naming.they.always-are    brother

'They are always calling him "brother" at the  
 present time.'

Habitative action in the future is signaled by the set of: -pa 'continuing action' and distant future tense markers -verea or -perea (although the near future tense markers are also acceptable).

(64) igei touPAioVEREA evoa

we existing.we.will-be there

'We will be always existing there in the future.'

### 3.5. COMPLETIVE-SEQUENTIAL ASPECT

When one event has been completed and a second event is expected to follow, the Completive-Sequential aspect marker -voiva (with transitive verb stems) or -iva (with intransitive verb stems) is affixed to the first of the two verbs. It occurs in the final order of verb affixes. When this marker is used, there is no conjoining word or phrase used between the two verbs. Although a second event is expected, it is not obligatory to express it. In this case the marker signals only completed action. This is the exception rather than the rule, however.

(65) varuereroIVA etopareva

gathered-food.he.having started-fire.he

'Having gathered some food, he started a fire.'

### 3.6. CONTRARY-TO-FACT-CONDITIONAL MODE

There are in general three meanings which can be expressed by the Contrary-to-fact-conditional mode markers -vori (with transitive verb stems) and -eri (with intransitive verb stems). First, in a positive sense the meaning may be that a condition has not been fulfilled and therefore

an event or state cannot be.

- (66) vosia vii uvuaVORI ra viipa va  
 if you hear.I.had then you.for it  
ouaVORI  
 get.I.would-have  
 'If I had heard you, I would have gotten it  
 for you.'

Secondly, with the modality of negation the meaning may be; if it were true that the condition had not been met, then the event or state would not have been.

- (67) vosia viapau reraia rorupasiVORI ra  
 if no him.with pleased.they-two.had then  
viapau rerapa tauva vatesiVORI  
 no him.for help give.they-two.would-have  
 'If they had not been pleased with him, then  
 they would not have given him help.'

Finally in a broader sense, these markers may signal that an event or a state cannot be because of some prior condition.

- (68) viapau oisio raqai tapo tourivORI  
 no like-this I with exist.you.can  
 'You can't stay with me (since...)'

### 3.7. CONSISTENT-TO-FACT-CONDITIONAL MODE

A special use of the Near Past Tense marker in the first



verb followed by a Subjunctive mode marker with the second verb of a two-verb sequence results in the expression of Consistent-to-fact-conditional mode. This meaning expressed is: the condition has already been met; therefore, the event or state can be.

- (69) oisioa tuituikasi kasiivORA vo  
 always fire burn.they.would-have this  
kasi iare vara vikipaiVE  
 fire to them throw.they.would  
 'Having always burned the fire, they would  
 throw them onto this fire.'

The following example demonstrates a "negative" aspect when the above meaning is in the context of the Avolitional mode.

- (70) teapi kuvuropatapi toupaiVORA rerare  
 lest cool-place exist.it.would-have him.to  
vorePE vo upia  
 return.would this sickness  
 '...lest having had it in a cool place, the  
 sickness would return to him.'

Once again as in the case of the Completive-sequence aspect marker (the meanings of these two modality markers are similar) there is usually no other conjoining word or phrase used between the verbs of this two-verb sequence.

3.8. POTENTIAL MODE

There are several markers which may be used to express the potentiality of an event or state (or object). The first to be discussed is the little used verb affix -via 'maybe' which occurs in the first order of verb suffixes. The remaining markers are discussed in section 7.7. under Non-verbal words. Because of the fact that the second set of markers occurs much more frequently, I feel that this marker of Potential mode, -via is rapidly becoming obsolete.

(71) kepa    pauVIArevere            pasi  
 house    build.maybe.he.will    maybe  
 'Maybe he will build the house.'

(72) moni    urioVIapere            vore  
 money    come.maybe.will    here.to  
 'The money may come here later on.'

3.9. CONTINUING ASPECT

To indicate that an event or state is continuing on in the time continuum, the Continuing aspect marker -pa is affixed to the verb stem usually immediately preceding the person-number marker.

(73) igei    avaPAiei            Rabaul    iare  
 we        going.we.are    Rabaul    to  
 'We are going to Rabaul.'

- (74) voa    aioa    vearo    ØPAi    voeare  
 there    food    good    is.being    them.for  
 'There the food is (being) good for them.'

3.10. COMPLETED ASPECT

The verb affix which expresses the meaning of action completed is -(u)viro (animate subject) or -piro (inanimate subject). The affix occurs in any order between the verb stem (or affix particle) and the last order as illustrated in the chapter on morphology. The meaning conveyed may be that the action has been completed, will have been completed, or in conjunction with Continuing aspect marker the action is in the process of being completed. There are certain verbs with which this marker commonly occurs. Otherwise it is not found frequently in the texts.

- (75) ira    poreroVIROvere    ragai    iare  
 he    turn.he.complete.will    I    to  
 'He will have completely turned to me.'

- (76) katai    lotu    raga    pou    rovoPIROpa  
 one    church    only    arrive    first.complete.did  
voia  
 here  
 'Only one church first came to be here.'

3.11. SIMULTANEOUS ASPECT

The next three markers of modality are peculiar in that when they are affixed to the verb, the verb then becomes dependent upon a second verb for the indication of subject (as marked by person-number affixes) and tense. (See chapter on Morphology for Independent vs. Dependent verb constructions).

When an independent verb construction occurs either preceded or followed by a verb to which the Simultaneous aspect marker -oro is suffixed, the meaning is that the actions of the two verbs occur simultaneously (or state). There is further discussion and illustrations intended in the chapter on Inter-propositional Relationships.

(77) aioORO    uriou  
 eat.ing    come.you  
 'You come eating.'

(78) aeuva    toupaORO                    upea            ~~ax~~ avaraepa  
 Ø.with    exist.while.ing    Upe-hat            went.I  
 'I went while having the Upe hat.'

3.12. SEQUENTIAL-PURPOSE ASPECT

The two affixes of this set do not convey consistently either the meaning of "two actions in sequence" or "intended action or purpose." However, in contrast to the Simultaneous

aspect marker the Sequential-Purpose aspect markers always signals that verb so marked ~~which~~ expresses either action or state in a sequence with that expressed by the independent verb. The most commonly occurring affix of this set is -sia, while -arare appears to be coming obsolete in use. It may be that in the past -sia expressed more the meaning of sequential action and -arare expressed more the meaning of purpose. Contrast -arare with -arapa described in section 3.13. of this chapter.

~~979~~

(79) toupaSIA      voreraepa      voa

exist.to-be    returned.I    there

'I returned there to stay.'

(80) iqei vo      kovoaro      ∅      oirara      torevokoARARE

we    this    work.poss    is    people    straighten.to

'Our job is to straighten out people.'

(81) rikui      vai      tekaSIA      avave      auere      koie      kare

hole    some    dig.to    go.we-two    ∅.for    pig    animals

'We are going to dig some|hole for the pigs.'

### 3.13. SEQUENCE-NEGATION ASPECT

Probably the most difficult meaning to pin down is that expressed by the Sequence-negation aspect marker, -arapa. The term "negation" is used to cover also the area of "frustration" or "non-fulfilment of an expected event."

In addition there is underlying the meaning of negation the indication that the action or state expressed by the verb marked by -arapa occurs in a sequence with the action or state expressed by the independent verb.

(82) uririparai koatapaARAPA vo keparoia  
 fearing.I enter.to.neg this houses.here  
 'I am afraid to go into these houses here.'

(83) ariiparai aioa vai areARAPA  
 shame.I food some request.to.neg  
 'I'm ashamed to ask for some food.'

(84) ovauroepa rera akeARAPA  
 forgot.he him ask.to.neg  
 'He forgot to ask him.'

(85) vokiei igeire kepa puraARAPA  
 night-falls us.to house make.to.neg  
 'Night is coming upon us and we haven't built the house yet.'

#### 4. MODALITY EXPRESSED BY AFFIX PARTICLES OF THE VERB

There are two modes expressed by affixes which may also occur as free form adverbs elsewhere. For this reason they are differentiated from true verb affixes (section 3.)

4.1. ASSERTIVE MODE

The Assertive mode is expressed by either of two affix particles which occur suffixed to the verb stem or to the verb particle. They are -irao and -vasi both of which give indication that the action or state expressed by the verb is especially important. Of the two -irao is the more commonly used affix.

(86) vearovira rutu voeao oritoIRA0ai  
 good.like truly these decorate.truly.they  
 'They really decorated these people very well.'

(87) roru ØIRA0paa via  
 happy am.truly.I you.with  
 'I am very happy with you.'

(88) apeisi vigei kavuVASIpare ro  
 why us leave.truly.he this.male  
~~Why is this man really leaving us?~~  
 'Why is this man really leaving us?'

4.2. FRUSTRATIVE MODE

The affix particle -raga expresses the notion of either a kind of frustration or that the event or state expressed by the verb is intended to be de-emphasized by the speaker.

(89) iria taataairarare paipaiRAGApaeva  
 she cousins.to stymied.just.she.was-being  
 'She was just stymied (looking for) her cousins.'

- (90) oira geesiRAGApaveve vova  
 she smell.in-vain.he.would here.from  
oira gisipoaro  
 'They would just smell her from her mouth  
 (without results).'

- (91) touRAGApasivora evoa  
 exist.just.you-two there  
 'You two just stay there.'

#### 5. MODALITY EXPRESSED BY VERB PARTICLES

Verb particles are verb stems which may occur as independent verbs elsewhere; however, when expressing the modality of an associated verb they occur immediately following that verb affixed by all of the suffixes which otherwise would have occurred with that verb, i.e.

main-verb-stem verb-particle + main-verb-affixes

##### 5.1. CAUSATIVE VOICE

The Causative voice marker pie is a frequently occurring modality marker. In some cases the verb stem plus pie have become a secondary verb-stem composite and are considered a single unit, e.g. kae 'to carry' and pie 'cause to' together form the unit kaepie 'to lift.' The main verb marked for causative voice will always take the



verb affixes which occur with transitive verb stems.

(92) vaiterei koata ~~ma~~PIEive

they-two enter cause.they.would

vore kepaia

here.to house.in

'They made the two boys go into the house.'

(93) rera raverave ∅ PIEiva

him weak be caused.they

'They weakened him.'

Also see example number 94 below.

## 5.2. CESSATIVE ASPECT

The verb particle which expresses the Cessative aspect of the verb is ovoi. This particle signals that the event has been completed or that the action took place completely at that point in time, i.e. punctiliar action. It follows the main verb immediately or the Causative voice marker as in example 94.

(94) ovauto orakopi pie ~~ma~~OVOIroepa

orphan ref.die cause completed.he

'At that very moment the orphan killed himself.'

(95) rera ou OVOIeve vore

he get completed.she.would here.to

orakavauoia

ref.lap.her.to

(95) 'She would get him finally into her own lap'

5.3. INCEPTIVE ASPECT

Although the marker described and illustrated here is labeled Inceptive i.e. that it signals the starting of an event or state; in most cases the marker simply indicates that the particular event or state happened first. As a free form verb it means 'to start,' but nominalized it means 'first one.' The Inceptive aspect marker is rovo. It occurs immediately after the main verb or after the Causative voice marker, pie.

(96) uuko            ROVOpareva            vo            uukovi  
 get-water    starting.he.was    here    river  
 'He was starting to get water from the river.'

(97) vegoa    viou    ROVOri  
 jungle    clear    first.you  
 'You first clear the jungle.'

5.4. REJECTION MODE

The verb particle asia described here as expressing the Rejection mode is similar to the auxiliary verb reasi which also is used to express the Rejection mode. However, as a ~~ax~~ ~~af~~ verb particle the meaning of rejection is extended to mean "without" as well, i.e. 'without the event or state

happening.' This verb particle occurs in the same order as do the previously described particles of 5.2. and 5.3.

(98) ragai tavi ASIApari vearovira  
 me tell rejectin<sub>g</sub> you. are good. like  
 'You don't want to tell me well.'

(99) ragai vaaro tovo ASIAriva benia  
 I it.poss put rejected. you bank. in  
 'You didn't put mine in the bank.'

5.5. REPETITIVE ASPECT

The Repetitive aspect of an event is marked in a special way in that the verb particle is a repeat of the main verb itself. It follows itself immediately.

(100) evaova toereva  
 tree cut. he  
 'He cut the tree.'

but:

(101) evaova toe TOEreva  
 tree cut cut. he  
 'He repeatedly cut the tree.'

6. MODALITY EXPRESSED BY AUXILIARY VERBS

The difference between a verb particle and an auxiliary verb is that the affixation of the verb particle "be-

longs to the main verb"; whereas the affixation of the auxiliary verb is "its own." That is to say there is affixation on the main verb as well as on the auxiliary verb.

### 6.1. ABILITATIVE MODE

The Abilitative mode is identified by the auxiliary verb uvui which means 'to be able, to be sufficient, to be equal to.' Used in isolation this verb stem also means 'to measure.' As an auxiliary verb it expresses the idea that the subject has the ability or aptitude to perform the event described by the main verb, or that the situation is "right" for the event to take place or the state to be. The linking word ra 'then' is optional but usually present when the main verb is independent, but it is obligatorily absent when the main verb is dependent. Examples 102 and 103 respectively illustrate these points.

(102) uvuiparai ra viire kerara  
 able.I.am then you.to call.I  
 'I can call to you.'

(103) uvuipatai va purapasiala  
 able.you.are it doing.to-be  
 'You all can be doing it.'

- (104) uvuipai ra raiva vaire tarari  
 able.is then road some.to search.you  
igeipa  
 us.for  
 'It is right that you search for some  
 road for us.'

I feel there is a difference in focus between these three examples. In one the focus could be on the event expressed by the main verb (102 and 104), but in the other the focus would be on the notion of "ability" (103). This distinction of focus upon the notion expressed by either main verb or auxiliary verb could also be made for the ~~two~~ two auxiliary-main verb constructions to follow. More careful analysis is necessary.

## 6.2. DESIDERATIVE MODE

There are two verb stems which when used as auxiliaries express the idea that the subject has the desire to perform the event or to be in the state described by the main verb. These two verb stems of the Desiderative mode are ruipa and vovou 'to desire, to want, to intend.' The links oisio 'like this' and ra 'then' are optional but usually present when the main verb is independent, but are absent when the main verb is dependent. For the description of the function of oisio see Relator Particles section .

(105) oisio            vovouparai            ra    vii  
 like.this    intending.I.am    then    you  
           tapo    oravatera  
           with    ref.give.I  
           'I am intending to give myself to you.'

(106) oisio            ruipaparai            ra    iriai  
 like.this    wanting.I.am    then    some-other.female  
           raga    oua    riakova    vai  
           only    get.I    woman    some  
           'I want to get (marry) some other woman only.'

(107) aioa    vai    orisia    ruipaparai  
 food    some    cook.to    wanting.I.am  
           'I want to cook some food.'

### 6.3. REJECTION MODE

The Rejection mode is expressed by the auxiliary verb stem reasi 'to dislike.' In isolation this verb stem also means 'to be tired.' The auxiliary form is used to express the idea that the subject does not want to perform the event nor to be in the state described by the verb with which it is associated. When the main verb is dependent the final-order suffix is not -sia as in the above two modes, but -arapa which has been described in section 3.13. The restrictions placed upon the use of oisio and ra in the above

two sections hold true for the use with the Rejection mode as well.

21

(108) reasiparai      oisio      ra      eisi

disliking.I.am    like.this then    like-that

oarai      purari

some-other    make.you

'I dislike you doing something like that.'

(109) reasipataveira      aioa      oriarapa

disliking.you.always    food    cook.to.neg

'You all are always tired of cooking food.'

#### 6.4. DURATIVE ASPECT

The final modality discussed in this section on auxiliary verbs is peculiar in that 1) the modality is an aspect of the main verb and not a mode, and 2) the auxiliary verb is a repeat of the main verb with same or nearly same affixation. The auxiliary verb may be repeated up to four or five times according to the narrator's fancy. The idea expressed by this repetition of the main verb is that the event (usually an action event) takes place over a period of time.

(110) uva    vo    туру    purapaveva

then    this    line    making.we-two.were

purapaveva      purapaveva

making.we-two.were    making.we-two.were

(110) 'Then the both of us were making this  
line over a period of time.'

(111) avaopa      avaopa      gaegaereoro      avaopa      avaopa  
went.she    went.she    drifting      went.she went.she  
'She (canoe) went on and on drifting and going.'

## 7. MODALITY EXPRESSED BY NON-VERB WORDS

There are several words which are used to express various modalities of the verbs. Although not directly associated with the verb as are the markers described and illustrated in sections 2. through 6. above, there is a ~~xxx~~ certain degree of relationship with the verb since certain of the above markers commonly occur with various of these non-verb ~~markers~~ modality markers. When appropriate these co-occurrences will be noted.

### 7.1. NEGATION MODE

Other than the markers of Sequence-Negation aspect, and Rejection mode there is nothing in the makeup of the Rotokas verb construction which signals Negation. However, the notion expressed by the total verb construction may be negated simply by including the word viapau 'no/not'. This Negation mode marker usually occurs first in the utterance. The link oisio 'like this' optionally (but usually) occurs immediately after viapau.



(112) viapau oisio voreroverea  
 no like-this return.he.will  
 'He will not return again.'

(113) With Habitual aspect marker:

viapau oisioa ragai uvupareve  
 no always I hearing.he.would-be  
 'He would never be obeying me in the past.'

(114) With Abilitative mode marker:

viapau oisio uvuipaopa ra vo  
 no like-this able.she.was then this  
tupa tateeve  
 door smash.she.would  
 'She couldn't smash the door.'

(115) With State voice:

ro tutue viapau vo toueverea  
 this volcano no here exist.he.will  
 'This volcano won't be here.'

(116) When viapau (oisio) is followed immediately by the link ra, the meaning is 'shouldn't'.

viapau oisio ra rera uvuragari  
 no like-this then he hear.just.you  
aiteara  
 father.your  
 'Don't listen vainly to your father.'

7.2. AVOLITIONAL MODE

As mentioned above viapau (oisio) ra is one way to express the Avolitional mode, however, a more common way is by means of the Avolitional mode marker teapi. The meaning expressed by this word is that the event shouldn't take place or the state be. In addition the notion of 'lest' or 'it wouldn't be good if...' is also expressed by teapi. It usually occurs initially in the utterance.

(117) teapi      va purata  
 shouldn't it mak<sup>e</sup>.you  
 'You shouldn't do it.'

(118) teapi vii keareve                      vo      vokiia  
 lest    you    deceive.he.would    this    day.about  
 'It wouldn't be good if he deceived you about  
 this day.'

7.3. PROHIBITIVE MODE

Of a stronger injunction is the word opeita which expresses the meaning 'you must not' as Prohibitive mode marker. It conveys the strongest prohibitive meaning when used in conjunction with the emphatic qualifier rutu 'truly.' The word opeita usually occurs initially in the utterance.

(119) opeita va purapata                      rutu  
 don't    it    making.you.be    truly

(119) 'Truly don't be doing it!'

(120) opeita gare kepaia vara tovopari  
 don't small house.in them putting.you.be  
 'Don't be putting them in the little house.'

#### 7.4. OBLIGATIVE MODE

The Obligative mode is expressed by the word tepa which means 'must.' To emphasize this meaning the Assertive mode marker irao may be included in the verb construction or the emphatic qualifier rutu may be employed either immediately after tepa or after the verb construction. The marker tepa usually occurs initially in the utterance. In all examples recorded so far, the subject of the verb is second person.

(121) tepa ɣ vii ira rovou  
 must you lead first.you  
 'You must go ahead first.'

(122) tepa torepau tapo aiopasia  
 must get-up.you also eating-be.to  
 'You must also get up to be eating.'

#### 7.5. ASSERTIVE MODE

The word rutu is used to express the Assertive mode. It has a variety of uses expressing various notions such as:

all inclusiveness, emphasis, the totality of something. It usually occurs to emphasize adverbial constructions and nouns. However, when following the verb or when preceding the verb in conjunction with the link oisio, then the event or state described by the verb is intended to be highlighted.

(123) taraipaei            rutu    vo    aeia  
 knowing.you.are    truly    this    ∅.about

opesiaro    vo    rasito  
 end.poss    this    ground

'You really do know about the finish of  
 the ~~mak~~ earth.'

(124) oisio            rutu    vo    pitupituro    toupaiveira  
 like-this    truly    this    customs    exist.always

'These customs are truly always like this now.'

One might say that in example number 124 the use of rutu is like the ordinary Rotokas adverb which is true to a degree. However, there are several adverbs which have parallel functions emphasizing the truth of the verbal notion or its greatness, but none of them seems to be as closely tied to the verb in word order and in meaning as the Assertive mode marker rutu.

#### 7.6. CERTITIVE MODE

The Certitive mode marker, taru, conveys two distinctive meanings in English which both seem to be unified into

one in Rotokas. The English meanings are 1) certainly and 2) later on. The union of these two meanings is illustrated particularly in example number 126. The word taru usually follows immediately the verb, however, it may follow nominal phrases directly associated with the verb as well.

(125) vii tovaio taru  
 you bury.we.would certainly  
 'We would ~~xxx~~ certainly bury you.'

(126) vo karo rutu taru tasive  
 this rafter all certainly/later tie.they.would  
 'They would certainly then fasten all these  
 rafters.'

### 7.7. POTENTIAL MODE

Along with the verb affix -via described in section 3.8. there are two other forms associated with the verb which express the Potential mode of the verb. The first is the free form pasi 'maybe' which seems to be unrestricted as far as order of occurrence in the utterance. The second is the enclitic -vai which may occur suffixed to nominals and means 'some', or to adverbs and whole verb constructions where it means 'maybe.' A third form meaning 'maybe' is the nominal suffix -avu. Both -avu and -vai occur in a commonly used expression: viapau oavuavuvaiei (no other-thing.maybe.

some.is) 'There is nothing ~~was~~wrong.'

(127) uvuiparaiVAI

able.I.am.maybe

'I might be able.'

(128) oisioVAI                    pasi    ragai    piepare    doktor

like-this.some    maybe    I            doing.be.he doctor

'The doctor might do something like this to me.'

(129) viapau    uvuiparai    ra    o    ouavere    pasi

no            able.I.am    then    this    get.I.will    maybe

'I might not be able to get (marry) this woman

later on.'

(130) viapauVAI    vearo    Øravere    pasi

no.maybe    good    be.I.will    maybe

'I might not recover (from sickness) later on.'

#### 7.8. INTERROGATIVE MODE

The Interrogative mode is signaled by Interrogative pronouns when specific responses are being elicited. However, when a yes or no answer is all that is required, there are two Interrogative mode markers used in conjunction with the verb. These markers are e and eke. The first has no other meaning except to signal (along with the appropriate intonation) that the statement of the verb is being ~~made~~ made as a question. The second marker, eke basically means 'or'



(134) aioa orisia ita vatatoporoepa

food cook.to again ready.he.was

'He was ready to cook food again.'

## 8. SUMMARY OF MODALITIES

In the final draft I will have chart of distribution which will include all of the markers described and illustrated in the preceding sections.

The following is a summary listing of the modalities according to the outline as found in Darlene Bee's Neo-Tagmematics (Ukarumpa PNG, 1974)

### I The modality of Voice:

State, Action, Process, Action-Process,  
Ambient, Middle, Causative.

### II The modality of Mode:

#### Response Oriented:

Assertive, Obligative, Prohibitive,  
Avolitional, Interrogative.

#### Truth-value/Reliability:

Certitive, Negation, Contrary-To-Fact-  
Conditional, Consistent-To-Fact-Conditi-  
ional, Potential, Abilitative, Subjunctive.

#### Emotional Attitude:

Desiderative, Rejection, Frustrative.



III The modality of Aspect:

Force:

Completed, Inceptive, Cessative.

Duration:

Simultaneous, Sequential-Purpose, Sequential-Negation, Completive-Sequential, Continuing, Durative.

Frequency:

Repetitive, Habitative, Duplicative.

IV The modality of Tense:

Time Continuum/Degree:

Remote past, Distant Past, Near Past, Immediate Past, Present, Future, Distant Future.

CHAPTER SEVEN  
THE SIMPLE PROPOSITION

1. INTRODUCTION

In his article "A Case For Case" Fillmore suggests that a "proposition" is made up of a Verb Phrase plus Noun Phrases which are marked for case. Furthermore, "Sentences" are made up of these "Propositions" plus Modality. In this description of the Rotokas grammar, I prefer to merge Fillmore's "Proposition" and "Sentence" into one unit called the Simple Proposition. That is to say, the Simple Proposition (hereafter termed "proposition") consists of a Verb Phrase, plus Modality, plus the Arguments made up of Noun Phrases. A proposition will be made up of no less than one of each of these constituents, or the potential for their occurrence (one argument will always be manifested in the verb construction by the person-number marker or absence of it whether or not the entity is identified as a free-form argument elsewhere in the proposition.)

If the combination of Modality and Verb Phrase is considered as a single unit (which I will term the "Predication"), then the descriptions of propositions in this chapter will approximate Grimes' Predicate Rule as posed in his suggested semantic grammar of propositions (Grimes

1972 p. 225) which is:

$$F \longrightarrow P_1^* A_0^*$$

where the initial symbol F stands for 'form' representing a proposition and one rewrite rule that replaces F by one or more predications p together with zero or more x arguments A. The asterisk stands for a string of any number of elements greater than or equal to the subscript beneath it.

There is more to be gained by studying his Argument Rule and discussion of the application of these two rules; however, at this point I'm not ready or able to apply them to the notions which I am toying with until 1) I have more "light" on Grimes and 2) my notions are better formed to my own satisfaction. I mention Grimes here to remind myself and to suggest to others that my description is aimed at what Grimes has outlined of his semantic grammar of propositions.

Following again the basic format of this paper, the propositions will be described and illustrated according to increasing complexity. Starting with a proposition of one predication with included argument, i.e. the argument is identified by the person-number marker of the verb, but <sup>with</sup> optional marginal arguments the description will proceed to more complex propositions. In this chapter I will differ with Grimes Predicate Rule in that the propositions will

as Simple Propositions include no more than one predication. (It should be noted also that my use of predication does not match Grimes use of predicate which is broader.)

## 2. PREDICATION PLUS OBLIGATORY INCLUDED ARGUMENT

The least complex proposition which can occur in Rotokas is the single predication (Verb Phrase plus Modality) with its included argument identified by the subject marker of the verb, i.e. person-number marker. The optional marginal arguments of this least complex proposition are: Agent, Experiencer, Essive, Patient, Source, Goal, Referential, and Means. The participants of these semantic roles are the nominals which function grammatically as: ~~subject~~ SUBJECT, ACCOMPANIMENT, COMPLIMENT, LOCATION, TIME, MEANS, (hereafter all semantic roles will be named in lower case and grammatical functions in upper case type).

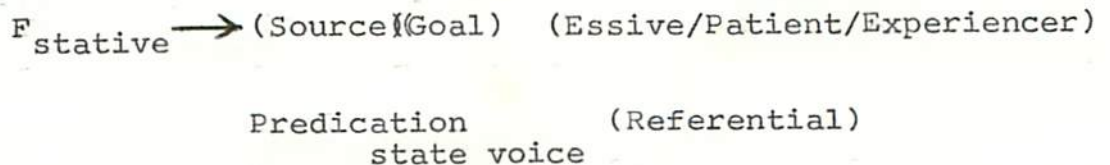
In the predication the class of verb stems will be non-transitive which may ~~manifest~~ express only the following verbal categories: ~~existence~~ Existence, Equivalence, Possession, Qualification, Quantification, Comparison, Orientation, Position, Movement, Sensing, Emitting, Psychic Activity, Phase, and Meteorological. Concerning Modalities the predication may be in the State Voice, Action Voice, Process Voice, and Ambient Voice, but not Middle ~~or Causative~~ Causative ~~or Action-Process~~, or Action-Process Voices.

All other Modalities may be appropriately expressed keeping in mind that those expressing dependence upon another verb or that the event or state is only one of two or more verbs, e.g. if Completive-Sequential aspect is expressed, then normally a second predication will follow, will require a further predication.

The following formulations give the possible combinations of Predications and Arguments for the least complex propositions.

2.1. PREDICATION WITH STATE VOICE

When the Predication is expressed by verbs of the State Voice, the following limitations are imposed upon the choice of optional arguments: Experiencer, Essive, Patient, Referential the participants of which are expressed by nominals functioning as SUBJECT or COMPLIMENT; and Source and Goal which are expressed by nominals functioning grammatically as either TIME or LOCATION. This proposition will be termed the "Stative Proposition."



The parentheses indicate optional components and the linked parentheses indicate that either

component may appear alone or both may appear together (Grimes 1972.226).

(At this point I will just indicate how the final draft may appear. Firstly, this section of the Stative Proposition will have to be reworked to include the differences between optional and obligatory arguments based upon the different manifestations of the verb, i.e. tou and  $\emptyset$  normally have an included argument, but epao and -a do not express an argument. Secondly, I'll rewrite the above in a more tagmemic type format but with Platt's ideas and denotations included (?). Thirdly, the chapter will go something like this:

1. INTRODUCTION
2. PREDICATION WITH ~~OBLIGATORY~~ INCLUDED ARGUMENT
  - 2.1. THE STATIVE PROPOSITION
  - 2.2. THE CONDITION PROPOSITION(?)
  - 2.3. THE INTRANSITIVE PROPOSITION
3. PREDICATION WITH ONE OBLIGATORY FREE ARGUMENT
  - 3.1. THE TRANSITIVE PROPOSITION
  - 3.2. THE QUOTATIVE PROPOSITION
4. PREDICATION WITH TWO OBLIGATORY FREE ARGUMENTS
  - 4.1. THE DI-TRANSITIVE PROPOSITION

Obviously I am feeling my way here, but there is a possibility (depending upon what I get out of a further study of Platt) that the descriptions will be in the following

format:

The Stative Proposition

notion: My name is Akoitai.

construction:

example -	<u>ragai</u> <u>vaisia</u> <u>oaaa</u>	<u>Akoitai</u>
	I            name            my.is	Akoitai
SR	predication	essive
GF	SUBJECT	COMPLEMENT
GC	Predicate Noun	Noun Phrase
description	NP + <u>-a</u>	Any word/phrase used as a "name," or a "description."

In the above "SR" stand for Semantic Role, "GF" stands for Grammatical Function, and "GC" stands for Grammatical Construction. The description allows for a brief discussion of special GC's or specific lexical items used in the proposition. I realize the description of Noun Phrase is inadequate for COMPLEMENT as I had ~~origin~~ originally intended the above for another type of format.

Going on then in the prose section of the above description of the Stative Proposition there will be the following:

margin: (This will usually be about the limitations placed on the occurrence of Goal and/or Source as TIME or LOCATION.

modality: (Limitations on modalities possible and/or any peculiarity concerning them in the proposition being discussed.)

exmaples: (Illustrations with modalities named, e.g.

(135) with Negation:

<u>viapau</u>	<u>oisio</u>	<u>ragai</u>	<u>vaisiaroa</u>	<u>Pute</u>
no	like-this	I	name.poss.is	Pute
'My name isn't Pute.'				

This then will complete the description of the least complex propositions.)



## CHAPTER EIGHT

## SPECIAL TYPES OF SIMPLE PROPOSITIONS

## 1. INTRODUCTION

There are types of propositions which do not conveniently fit into the descriptions of Chapter Seven. One of these types does not fit because of its peculiar construction. This type will be termed the "Merged Propositions." The second of the types does not fit because of its peculiar function. This type will be termed the "Attributive Propositions."

Xx

## 2. MERGED PROPOSITIONS

When there are two or more propositions inter-related by "dependency," the resulting construction is termed a "Merged Proposition." By "dependency" is meant one or more of the propositions 1) is unmarked in its predication for person-number functioning grammatically as SUBJECT, and 2) the aspect of the predication signals more than one event or state in the total construction, i.e. Simultaneous aspect, Sequential-Purpose aspect, or Sequential-Negation aspect.

An alternative description might be suggested for these combinations of verbs. One might say that there is the main verb with its associated verb in a Verb Phrase. How-

ever, this is unsatisfactory since in terms of propositions each of the dependent predications may be accompanied by its arguments as well as the main predication with its arguments. Granted in the Merged Proposition there is a restricted use of some arguments where ~~xxxx~~ otherwise there would be redundant repetition, however, the potential is there. To illustrate this are the following examples of Merged Propositions:

(136) ~~xxx~~ oira tovooro atari siarepaveiepa  
her putting fish gutting.we-two.were  
'Putting her (the canoe) up we were gutting  
the fish.'

(137) oisi ita vorerivira uukovi gaereve  
like-this again once-again stream wade.he.would  
ae tarasia viupa  
∅ search-for.to wound  
'In the same way he would again wade in the  
stream searching for his ~~wmmk~~ wound.'

(138) va vao avekata kovo ∅ kakae oupasia  
it this easy work is child getting.to-be  
vairopa pipisipariako  
these.for web-women  
'this would be easy work for the women with  
webs to give ~~xxx~~ birth to a child.'

(139) raqai reoaro uvupaoro kovopareve  
 I talk-poss hearing working.he.would-be  
moni oupasia ita  
 money getting.to-be again  
 'He would be working obeying my suggestion  
 to be earning money.'

(I will follow these examples with a description mainly consisting of co-occurrence restrictions of predication types (categories and classes) and of modalities. The section will close with co-occurrence restrictions of arguments. The Merged Propositions will also again receive brief attention in Chapter Ten under Temporal Relationships.)

### 3. ATTRIBUTIVE PROPOSITIONS

The second special type of Simple Proposition is basically any of the propositions described and illustrated thus far, i.e. either simple or merged. It is the function and to a degree the relationship it has with a second proposition which sets it aside as special. In grammatical terminology I am discussing here the relative clause as it functions in the Rotokas language.

The Attributive proposition, then, is expressed in the surface grammar as a relative clause. Its function is to amplify (by delimiting or by highlighting) an argument of the main proposition. Functioning in this way it normally

follows immediately the argument which it amplifies.

The Attributive proposition may be identified by the surface grammar manifestation of the related argument which is always some form of a relative pronoun. There are three classes of relative pronouns. Class 1 consists of those which are derived from classified nouns or free-form pluralizers by the affixation of o-...-a. For instance, siposipo 'story' plus o-...-a 'specifier...relative pronoun marker' yields osiposipoa 'which story.' These pronouns are uninflected except for number. Class 2 consists of a single relative pronoun uva 'where/when.' The referents of this form are Class II demonstrative pronouns, locatives, or temporals, e.g. vo tuariri UVA (in long-ago when) 'in the past when...' or evoa UVA 'there where...' The Class 2 relative pronoun also is uninflected. Class 3 relative pronouns ~~parataki~~ parallel the Personal Pronouns. For a discussion of them see Section 3.4 in Chapter Three on nominal morphology.

Within the Attributive proposition the relative pronoun may function grammatically in various semantic roles. These are illustrated below:

(140) Functioning as LOCATION in role of Source.

<u>oira</u>	<u>epao</u>	<u>vo</u>	<u>uvava</u>	<u>urioaepa</u>
she	exists	here	where.from	came.they
k	<u>keerapaoro</u>			
	calling			

(140) 'She is there from where they came calling.'

(141) Functioning as TIME in role of Goal:

koie ~~karaxia~~ aiofia voreavere vokipavira  
 pig eat.to return.they.will tomorrow  
uva va iava orareoreoavere  
 when it about ref.discuss.they.will  
 'They will come back tomorrow to eat pig  
 when they will discuss it.'

(142) Functioning as DIRECT OBJECT in role of Patient:

rera oputepavu aiopareva vavae putepa  
 he part.another eating.he.was hand part  
vao vuvukorapa oputea aiopareva  
 this fist which-part eating.he-was  
 'He was eating a hand-part, this part, the  
 fist which he was eating.'

(143) Functioning as SUBJECT in role of Agent:

oisioa vurito toupareve ro ira  
 always evil.man exist.he.would this who  
oisioa oira aioparo  
 always man eating.he.would-be  
 'There was always this evil man who would  
 always be eating people.'

(144) Functioning as SUBJECT in role of Experiencer:

aioa vaterevora ro ira uvuiparoera  
 food gave.he this who being-able.he.was

rorupasia

happy.to-be

'He gave a feast this man who could be

happy.'

(145) Functioning as SUBJECT in role of Referential:

oire vao siposipoa Jisas vo reoaro  
 okay this story.is Jesus this talk.poss

oa oisio purapai yuvuiua ora  
 which like-this says heaven and

rasito opesiperea ari viapau reoa  
 ground finish.will but no talk.is

oa opesiperea  
 which finish.will

'Okay this is the story, Jesus' words  
 which say this, "Heaven and earth will  
 be destroyed, but it is not the word  
 which will be destroyed."

In each of the above examples the referent of the relative clause is amplified being either delimited or highlighted. Highlighting by means of the relative clause is common in Rotokas. It usually can be identified when the referent is a demonstrative pronoun which is a com-

ponent of a Stative Proposition, e.g. this is the man who..., or that is the thing which... Note the highlighting effect of the relative clause functioning as an Attributive Proposition in the example below:

(146) Functioning as MEANS in role of Means:

ruiiva takuvuivoi voea rutu// uva va  
 spit combine.they they all so it

evaa oaia oisioa voea rutu  
 that.is which.by always they all

vovouisiroaro takiaviro

hearts.poss bind.completely

'They would combine their spit. So that is the thing by which they would bind their intentions together completely.'

Considering the above discussion of Attributive propositions all other features of this proposition, occurrences of modality, categories of verbs, classes of verbs, arguments, etc. follow the statements of limitations imposed upon them for Simple and Merged propositions.

## CHAPTER NINE

## WORDS AND PHRASES WHICH CONJOIN PROPOSITIONS

## 1. INTRODUCTION

If we continue to follow the implications of Chart One (page 9) so that at the appropriate area of the hierarchy we are using the most relevant descriptive format, then from this point in the Rotokas Grammar on the emphasis will be on relationships. With the information given so far all features of the propositions have been covered except distribution. Instead of continuing with a format using slot-filler notions, however, the distribution of the propositions will be described by focusing upon how one proposition is related to another, and how sets of propositions are related to other sets of propositions. Also in focus will be the meaning of these various relationships. Much of this meaning will be expressed by the conjoining words and phrases themselves.

In order to facilitate the appropriate use of these conjoining words and phrases, this chapter will be devoted to the description and illustration of them. A key term which I will use in the descriptions is "functional weight." By functional weight I mean the relative usefulness of a conjoining word or phrase to relate propositions or sets of propositions of various complexity. For instance, a



conjoining word A might be useful only in relating two single propositions. Conjoining word B, on the other hand, might be useful in relating two single propositions, a single proposition and a set of propositions at the paragraph level of complexity, or even two sets of propositions at the paragraph level of complexity. In addition, conjoining phrase C might be useful in relating two sets of propositions on the paragraph level, or two sets of propositions on the discourse level. Comparing the three conjoining words and phrases, A has less functional weight than B or C, and C has more functional weight than A or B. Conjoining word B has a functional weight intermediate between A and C. For a full description of sentence, paragraph, and discourse levels of complexity see chapter 11 where these levels are defined according to grammatical distinctions.

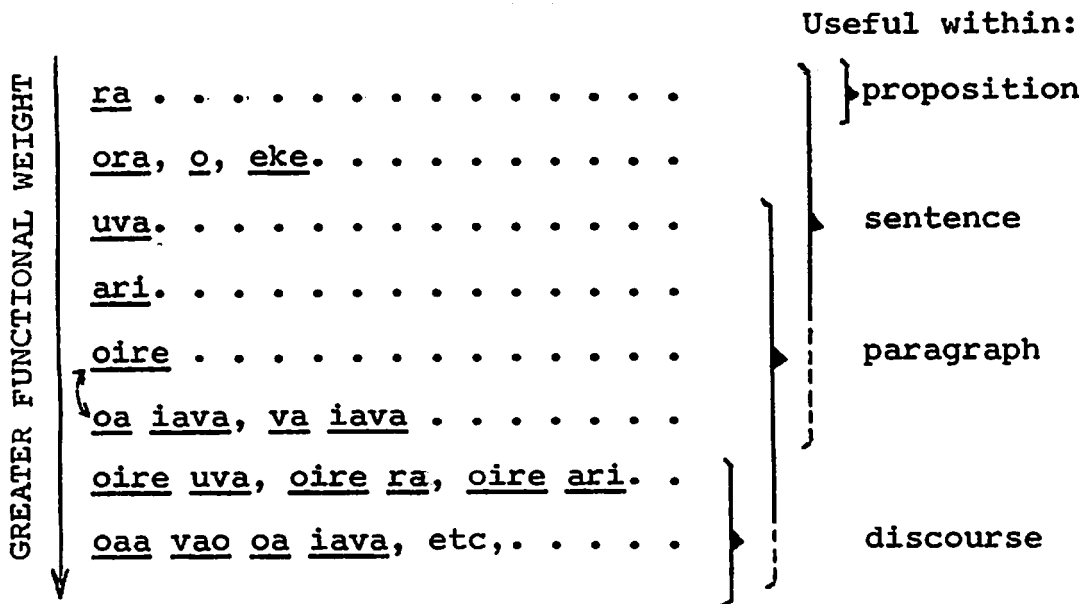
The conjoining words and phrases of Rotokas seem to divide into three sets: Set One relates propositions or sets of propositions which are "loosely related semantically." By this I mean that there is ~~not~~ no complex logical relationship such as Cause-Effect but simply a real-world chronological sequence, i.e. a Temporal relationship. Set Two consists of those conjoining words and phrases which do relate these more logically related propositions or sets of propositions. Finally Set Three consists of a small

number of pairs of conjoining words which join together tightly related (by logical meaning of "if...then") propositions. (The definitions of these Sets will be improved, hopefully, after the completion of Chapter 10.)

2. CONJOINING WORDS AND PHRASES OF SET ONE

The conjoining words and phrases of Set One will be described in order according to their increasing functional weight (~~func. wt.~~). Starting with the word ra 'then' which is useful at the least complex level, i.e. within a proposition, I will continue through the Set finishing with the phrases which conjoin sets of propositions at the discourse(?) level of complexity. The following Chart Two will display theses words and phrases of Set One:

CHART TWO



The broken lines at the bottoms of the two brackets signal that those words and phrases included by them have only marginal use. For instance, oire has only rarely been recorded relating two propositions within a sentence.

Each of the above words and phrases will vary in meaning to a degree with the other members of the Set. However, collectively the single semantic domain to which all belong could be assigned the meaning of 'then.'

## 2.1. CONJOINING WORDS USEFUL WITHIN A PROPOSITION

The usefulness of the conjoining word ra 'then' within a proposition is limited to a special relationship involving modality. Certain modalities are expressed by auxiliary verbs (see Section 6 p. 53). One of the two ways by which the auxiliary and main verb are related is when ra is used as the link. The meaning of 'then' does not satisfactorily express the relationship in which ra is a link, however, it is more concise than alternatives.

(147) viapau uvuiparai ra o ouavere pasi  
 no able.I.am then this get.I.will maybe  
 'I might not be able (then) to get (marry)  
 this woman later on.'

For further examples see numbers: 102, 104, 105, 106, and 108.

2.2. CONJOINING WORDS AND PHRASES USEFUL WITHIN A SENTENCE

The words and phrases described and illustrated in this section are useful when two propositions are to be related at the sentence level of complexity.

2.2.1. THE CONJOINING WORD ra 'and then'

The most commonly occurring word of Set One is this word ra which generally expresses the meaning 'and then.' This conjoining word always functions within the sentence and never between sentences by itself. However, it will be noted in Chapter 11 where sentence boundaries are described that when a second sentence-introducing word is used in conjunction with ra e.g. ra ovokivuia 'then on another day,' there is sufficient functional weight gained that it is useful between sentences. Sufficient functional weight may also be gained when ra occurs in conjunction with a sentence-closing word when this word closes the immediately preceding sentence.

(148) vore      uriou      ra      vo      rokove  
 here.to    come.you    then    here    penetrate.we-two  
 'Come here and then we'll both go in.'

(149) visii      tavipaavoi      ra      vo      iroa      vai  
 you-all    telling.I.am    then    this    rope    some  
           purapata  
 make.you

(149) 'I'm telling you all and then you will make  
some rope.'

(150) tuituia kuparepaoro ipapapeira  
fire smoking.while ascending.always-is  
ra voa raveravepe  
then there weaken.it.would  
'The fire while smoking is always going  
up and then there (where the smoke would  
go) it would lose its strength.'

(151) eva tapo oisioa opitara uverepaive  
that also always coconuts mixing.they.would-be  
ra va kasiive va gavutaroia  
then it fire.they.would it ash.poss.with  
uveresia ra sipeipe  
mix.to then salt.it.would-be  
'They would mix coconut (milk) with that  
and then they would burn it in order to  
mix its ashes and then it would be salty.'

2.2.2. THE CONJOINING WORDS ora 'and', o 'or', eke 'or'

The word ora 'and' normally joins together two or more nominals, e.g. aite ora aako 'father and mother'; however, occasionally it is useful to relate two propositions. It never occurs between sentences at the para-

graph level of complexity.

(152) voea tapo rorupata ora tapo voea

them with rejoice.you and also them

tapo gaupata

with cry.you

'You all rejoice with them and also cry

with them.'

The conjoining word o 'or' is not commonly found in the texts. However, there is sufficient evidence to include it in Set One. Granted it is on the periphery of the semantic domain common to Set One conjoining words and phrases.

(153) avapauei o apeisi?

going.you.are or what

'Are you going or what (are you doing)?'

The conjoining word eke has been referred to already (see page 64, section 7.8.) as a marker of the Interrogative mode. However, it is useful in statements as well where two propositions are in an "either...or" relationship. The conjoining words o and eke never occur between sentences on the paragraph level of complexity.

(154)

### 2.2.3. THE CONJOINING WORD uva 'and then/so then'

According to Chart Two the conjoining word uva

is useful within both sentence and paragraph level complex ~~xxxxx~~ constructions. At this point the discussion is limited to its use within the sentence only. Used in this way, the conjoining word uva expresses the ~~ixax~~ meaning 'and then'. At times it is difficult to distinguish whether uva is being used within the sentence or between sentences within the paragraph. One clear way of recognizing at which level it is functioning is to note whether or not there are any other sentence-introducing words occurring with it. If so then its functional weight is increased sufficiently to allow its functioning within the paragraph. Some of these combinations of uva plus sentence-introducing word are: uva oire 'so then,' uva voaviva 'so in a little while,' uva voava 'so after a while,' uva vosia 'so when.' Example number 155 illustrates uva plus vosia functioning between sentences as well as uva alone functioning within the sentence.

(155) ...pouvirouepa voari tuariri// uva

arrived.you back-there long-ago so

vosia Wakunaiia pouvirouepa uva

when Wakunai.place arrived.you then

voa raga touriva

there only existed.you

'...you arrived long ago. So when you ar-

rived at Wakunai, then you stayed right there.'

2.2.4. THE CONJOINING WORD ari 'and/but/true/why'

Probably the most interesting of all the conjoining words is ari because of its very broad meaning and variety of uses. Between propositions within the sentence the meaning of ari may be either 'and then' or 'but then.' There is a fine distinction between 'and' and 'but' at times, however, the meaning is clearly 'but then' when 1) negation occurs in one of the propositions as opposed to the other proposition which is positive by way of contrast (see example 156); and 2) in the second of the two related propositions there is alternation overtly marked by the affixation of some nominal by -vu 'other.' Example 157 illustrates this second point. The meaning of ari is clearly 'and' when it conjoins a series of propositions (see example 158).

(156) viapau oisio riakova vai taraiopa  
 no like-this woman some knew.she  
ari rera raga oirato tarairoepa  
 but he only man knew.he  
 'No women knew, but only the man knew.'

(157) eisivi raga ra opesipe ari  
 that.little only then finished but  
oavua vao  
 another.is this  
 'With that little bit it's finished, but  
 there is something else.'



(158) ari oratau                    oisiri                    ari oratau  
 and another.door over-there and another.door  
oisiri                    ari oratau                    oisiri  
 over-there and another.door over-there  
 'And then another door is over there, and  
 another is over there, and another door is  
 over there.'

The remaining meanings and use of ari within the paragraph will be discussed in the section number 3ff.

2.2.5. THE CONJOINING WORD oire 'okay'

As noted before with reference to Chart Two oire which expresses the meaning 'okay then' is included in this set as functioning within the sentence but only marginally so. It more commonly occurs within the sentence when it is a member of the pair of conjoining words, vosia...oire 'if... okay then.'

2.2.6. THE CONJOINING PHRASE oa iava 'after/because of'

Still within the semantic domain of 'then' are the meanings expressed by the conjoining phrase oa iava 'after which' and 'because of which.' Although iava is ambiguous as to its meaning either 'after' or 'because' one must agree that there is this fine distinction possible as illustrated in the following two examples.

(159) oira kaepiesiva rikui iava oa iava  
 her lifted.they-two hole from which after  
vaiterei ivueva osia oravaitereia  
 they-two pulled.she as ref.they-two.with  
pugupasiepa  
 busy.they-two.were  
 'They both pulled her out of the hole after  
 which she towed them (around) as they were  
 busy with themselves (becoming untangled).'

(160) easi kovoa vaiei rakorua oa iava  
 why work some.is snake.with which because-of  
vaitereo ragai akepasi  
 these.two me questioning.they-two.are  
 'Why, there might be something to do with the  
 snake because of which they both are question-  
 ing me.'

The conjoining phrase va iava 'after it/because of it' is used in the same way as oa iava, but occurs much less frequently. Still less frequent are eva iava 'after that/because of that' and vao iava 'after this/because of this.'

~~2.3. CONJOINING WORDS AND PHRASES USEFUL WITHIN PARAGRAPHS~~

2.3. CONJOINING WORDS AND PHRASES USEFUL WITHIN PARAGRAPHS

Because of the overlapping areas of usefulness as illustrated on Chart Two, some of the following conjoining

words and phrase will have already been discussed in view of their usefulness within sentences. In this section it will be illustrated how these as well as other phrases relate sentences within paragraph-level complexities.

2.3.1. THE CONJOINING WORD uva 'so then'

The word uva when relating two sentences expresses the meaning 'so then.' It is especially common in texts of narrations. Example 161 illustrates the use of uva at both levels of complexity, i.e. within sentence as well as within paragraph. Granted, in this example there is a fine distinction made as to the strength of the internal cohesion of the construction, i.e. a single sentence vs. two. However grammatical features such as the repetition of the verb helps support the decision to ~~xxx~~ treat this construction as a single sentence within which ~~xxx~~ the second uva is useful.

- (161) sent.// uva            voea uporeva uva  
 sent.// so-then    them    hit.he    and-then
- aigeva                    taporo uporeva otopisivuia  
 mother-in-law    also    hit.he    other-room.in
- sent.// 'x~~x~~ So then he hit them, and then he  
 hit the mother-in-law also in another room.'

(162) quote// uva oisio puraraera  
 quote// so-then like-this said.I  
siraovira rutu araoko...  
 sorrowfully truly brother...  
 'quote// So then I said this, "I'm sorry  
 brother...'

2.3.2. THE CONJOINING WORD ari 'why!/true!'

More often than not when ari is used to relate two sentences within a paragraph, the meaning it expresses includes an element of surprise 'why!' or emphasis 'truly!' Also in texts of narrations it commonly relates quotes of a dialogue not otherwise separated by Expression verbs, e.g. pura 'say'. This point is illustrated below.

(163) fada oira akereva ovure avapau//  
 father her asked.he where.to going.you.are//  
ari oiratoa iare voreparai  
 why man to returning.I.am  
 'The Father asked her, "Where are you  
 going?" ~~She~~ "Why! I'm returning to  
 the man." (she replied.)'

(164) apeisi ragavira oira uporivo// ari  
 how just.like her killed.you why  
oira oovaupaoro uturae  
 her tracking.while followed.I

(164) "'How in the world did you kill her?" "Why!  
while tracking I followed her."'

Example number 165 illustrates the use of ari within a paragraph where this additional emotional content is not expressed.

(165) uva        vo        raga    uvuipai        ovusia  
so-then    this    just    sufficient.is    while  
karetavere//        ari        ruipaparai  
return.you.will//    and-so    desiring.I.am  
vo    osia    vao    ouri        rigatoa    oire  
this    as        this    get.you    writing    okay  
ragai    taviri        vosia    vearo    Øpape  
me        tell.you    if        good    is.it  
'So then this is okay when you all re-  
turn. And so I want when you get this  
letter, then you tell me if it's good.'

A further meaning can be expressed by ari when it occurs in conjunction with the adverbial particle ita 'again.' The phrase ari ita is an exclamatory introducer of sentences which also functions as a conjoining phrase.

(166) sent.//    ari    ita        siraopatapi        toupai  
sent.//    true    again    sorrowful-place    exists  
uva        vegei        tovoreverea  
where    we-two    put.he.will

(166) sent.// 'Truly! there is a place of sorrowing  
where he will put you and I in the dis-  
tant future.'

Finally, the word ari may occur in conjunction with the conjoining word vosia 'if' but with none other according to text recordings to date. The meaning expressed by this phrase which is used to join sentences is 'and if/ but it.'

(167) sent.// ari vosia rera Isio oavu avu  
sent.// but if he Isio other maybe  
vai vikireve reraia oirato ra  
some throw.he.would him.at man then  
kopiro  
die.he.would  
sent.// 'But if Isio would throw something,  
maybe, at the man, then he would die.'

2.3.3. THE CONJOINING PHRASES oa iava 'after/because of which'  
AND va iava 'after it/because of it'

Although these phrases are used predominantly within sentences, both oa iava and va iava may be used within paragraph level complexities. In example 168 va iava has increased functional weight because of the co-occurrence with the sentence-introducing word ovokivuia 'on another day.'

In this way its functional weight is sufficient for it to be useful at this level of complexity.

(168) sent.// va iava ovokivuia rera tapo  
 sent.// it after another.day.on him with  
avaroepa ovito Arara rera Asiri aiteto  
 went.he son Arara he Asiri father  
 sent.// 'After this on another day ~~xxx~~Arara  
 the son went with Asiri the father.'

(169) soldiairara urioaepa evoare Ivuaro//  
 soldiers came.they there.to Ivu.place//  
oa iava avaraepa avaraepa uvare  
 which after went.I went.I because  
keeraroepa masta Need ragaire  
 called.he Mr. Need me.to  
 'The soldiers came there to Ibu. After that  
 I kept on going because Mr. Need called  
 to me.'

It seems rather arbitrary to say that oa iava in example 169 is functioning between sentences rather than within sentence. One of the problems is that oa iava has sufficient functional weight to function convincingly within a sentence but hardly enough to function between sentences. The reason for the decision as such above is based in part on the expression of the Durative modality of the verb. In

chapter 11 I intend to discuss higher-level boundaries and their markings such as the Durative modality.

2.3.4. THE CONJOINING WORD oire 'okay then'

One of the more common conjoining words which function within the paragraph is the word oire. The meaning expressed by it is straightforward, 'okay then' and would seem to be near the center of the semantic domain common to all Set One conjoining words and phrases.

(170) sent.// oire            avipe            ra    vovouisivi  
 sent.// okay-then light.would then heart.small  
           ragare    ravireo    kaeroviro  
 only.to sun            rise.he.would  
 sent.// 'Okay then the dawn would come, and  
 then the sun would rise and shine on just a  
 small part of the heart.'

(171) irau            ra    opitara    vai    atosia  
 precede.you then coconuts some get-down.to  
           aeve//                            oire            rokoveva  
 consider.we-two// okay-then penetrated.we-two  
           vegoa    sioparoia  
 jungle inside  
 "'You go first and then we'll think about get-  
 ting down some coconuts." Okay then we both  
 went into the jungle.'



2.3.5. THE CONJOINING PHRASES WHICH INCLUDE oire

Of all the conjoining words illustrated so far, oire occurs most frequently in conjunction with other conjoining words or introductory words. In doing so the functional weight is increased sufficiently to make it useful even at the discourse level of complexity. Some of these phrases are: oire ra ~~XXXXX~~ 'okay then,' oire uva 'okay so then,' oire ari 'okay but then,' oire vosia 'okay if,' oire voava 'okay from then on,' and oire ovokivua 'okay then on another day.' The greatest functional weight is present in more complex phrases which follow this pattern:

- (172) oire vaa vao oa sirova...  
 okay it.is this which beside ...  
 'okay this is it after which...'

These more commonly function within the discourse and are illustrated in section 2.4.1. Illustrated now are these phrases including oire which are useful within paragraphs.

- (173) sent.// oire uva ruipapara vapa  
 sent.// okay then wanting.I.am it.for  
oisio ra vava kareuvere  
 like-this then it.with return.you.will  
ragai vatesia  
 me give.to

(173) sent.// 'Okay then I want that you will re-  
turn with it to give (to) me.'

(174) sent.// oire voava vo ori  
sent.// okay then.from this cooked-food  
kuvuive vovio va tovosia  
encase.they.would right-here it put.to  
kuvoropatapi  
cool.place  
sent.// 'Okay after this they would encase  
this cooked food in order to put it here  
in this cool place.'

2.3.6. THE CONJOINING PHRASES oaa vao oa iava 'this is the  
thing after which/about which/ because of which'

The conjoining phrase oaa vao oa iava is one of a set  
which all follow a certain pattern of construction, i.e.

<u>oa</u>	<u>-a</u>	<u>vao</u>	<u>oa</u>	<u>iava</u>
(rel. pron.	vb.	) demon. pro.	rel. pron.	relator
	state			

All pronouns occurring within the phrase obligatorily agree  
in person and number. The first component, oaa 'it is' is  
optional. Further details will be given in section 2.4.2  
where this phrase and its variations are discussed relevant  
to its usefulness within the discourse.

Its use within the paragraph is generally limited to

highlighting the second of the two related proposition or sets of propositions. This is the function normally in the absence of other <sup>sentence?</sup> paragraph boundary markers. These markers are discussed in Chapter 11. Note the highlighting effect in the example below.

(175) sent.// oeaa            evoea oea sirova  
 sent.// they.are those whom beside  
           utupaioveira                    vo    vokio  
 following.we.always-are this day  
 sent.// 'Those are the ones whom we are  
 always following (as examples) today.'

(176) sent.// oaa        vao    oa        iava    pupia vai  
 sent.// it.is this which after dance some  
           purapaive  
 making.they.would-be  
 sent.// 'This is the thing after which then  
 they would be making some dance.'

#### 2.4. CONJOINING PHRASES USEFUL WITHIN THE DISCOURSE

Of all the conjoining words and phrases of Set One the phrases to be discussed in this section will have the most functional weight. Paragraph breaks are often hard to distinguish. However, the occurrence of these phrases may offer sufficient evidence when making the correct decision.

2.4.1. THE CONJOINING PHRASES WHICH INCLUDE oire - DISCOURSE

Having discussed these phrases and listing them in section 2.3.5. there is little more to be said about them. It is noteworthy, however, that the phrase oire uva is a common signal of paragraph breaks within the texts of narrations. Also the particle ita 'again, truly!' may occur immediately following the phrases which include oire (or oire by itself) and in so doing add emphasis and functional weight to the conjoining phrase.

(177) para.// oire ari                      tuariri    oisioa  
 para.// okay but-it's true long-ago always  
viapau raiva vai toupai                      vo  
 no road some existing.would here  
voari                      ~~xxxx~~ tuariri...  
 back-there long-ago...  
 para.// 'Okay, it's true then that there  
 never were any roads back there in the  
 long-ago. ...'

2.4.2. THE CONJOINING PHRASES oaa vao oa iava - DISCOURSE

Having given the general pattern of construction for these phrases, some of the more commonly used phrases will be given here. These phrases in particular are the members of this set which are useful for the relating of paragraphs within a discourse.

oisia            eisi            osia    iava  
 like-this.is    like-that    as        after/because-of-which  
 'because of it being like that' or  
 'after it being like that'

iraa    ro            ira    iava  
 who.is    this.male    who    about/because-of  
 'this is the male because of whom' or  
 'this is the male after whom'

A variation of the basic pattern includes the word vituario 'basis possessed' as in the following example:

vaa    eva    oa        vituario    iava  
 it.is    that    which    basis.poss    because-of/about  
 'that is it upon the basis of which'

A second variation includes the word sirova 'beside/following' as in the following example:

vaa    eva    oa        sirova  
 it.is    that    which    beside  
 'that is it following which'

A distantly related variation of the first example of this series is:

oisio            ragavira    iava  
 like-this    just.like    because-of  
 'because it being just like this'

Since in most cases the Identification predication of the phrase is referring to some entity which is anaphorically related, one would expect that this set of conjoining phrases would tend to occur later in the body of the text. In fact, they often occur linking a summary reason or amplification type paragraph with the preceding paragraph or sets of paragraphs.

### 3. CONJOINING WORDS AND PHRASES OF SET TWO

(Having seen a bit of "new light" on the grouping of all the conjoining words and phrases, what follows supercedes the Introduction portion of this Chapter where relevant. The first Set will be considered now as those conjoining words and phrases which signal an unconditional succession of events or sets of events.)

The conjoining words and phrases of Set Two in contrast to those of Set One signal the unconditional overlapping of events or sets of events. If the general meaning of Set One words and phrases expresses the idea of 'then', then those of Set Two ~~express~~ express the idea of 'while' or 'as.'

#### 3.1. THE CONJOINING WORD ovusia 'while'

Unlike those words and phrases of Set One, Set Two conjoining words and phrases are useful only within the

sentence and paragraph levels of complexity. The conjoining word ovusia 'while' is useful only within the sentence as are the others of this Set. (For this reason the notion of functional weight has very little relevance to these descriptions.) Unlike the other words and phrases of Set Two, the meaning expressed by ovusia is straightforward and fairly narrow. It is clearly that Event A is taking place while Event B is also taking place.

- (178) uva    toupaive                    ovusia    korovo  
 then exist.they.would while oil  
           purapaive                    ae    iava    opita  
 make.they.would Ø from coconut  
 'Then they would stay while they would  
 make the coconut oil.'

- (179) oire    vo    upeva                                    utaveaepa  
 okay this upe-initiates.with blow-shell.they  
           ovusia    voea    kaeoro            avaaepa    osia  
 while they carrying went.they as  
           pupipa    uvuruia            orakiuaepa  
 singsing group.into ref.went-in.they  
 'Okay they blew the Baylor Shell with the  
 Upe initiates while they went carrying them  
 as they went into the group of dancers.'

3.2. THE CONJOINING WORDS AND PHRASES osia, rara, vo osia, and vo rara 'as/when'

Although in general these four words and phrases share the meanings 'as' or 'when', there are some fine distinctions which generally can be made. If the ~~the~~ description of these words and phrases appears uncertain, it is because there are still unexplained exceptions to both the meanings expressed by these words and phrases and also to the uses of themx as described below.

The conjoining word osia 'as/when' seems to bring focus on the overlapping of events in non-future time. There is usually a change of subject marker within the two verbs, but not always. The relationship may be between two propositions or a set of propositions, i.e. Event A as Event B as Event C. (In final draft use example CA-38)

(180) vokiario uusipaaepa osia erava  
 night sleeping.they.were when volcano  
pokoviropa  
 exploded  
 'They were sleeping at night when the  
 volcano exploded.'

(181) viapau oisio taraipaveiei osia  
 no like-this know.we-two when  
opesiroverea rasito  
 finish.he.will earth



(181) 'We both are not knowing when the earth will be destroyed.' (We will still be unaware of it as it happens.)

(182) oira epao oisio osia aveke osia  
 she exist like-this as stone when  
oraporeopa

ref.turned.she

'She was like a stone when she became transformed.'

The conjoining word rara 'as/when' seems to bring focus on the overlapping of events in future time. This is substantiated by another use of the word rara as a temporal word. When it is used in this way the time expressed by the predication as a whole is future regardless of the tense marker on the verb, e.g. avaparai rara (going.I.pres-ent-tense) later-on) 'I am going later on.' The conjoining word rara is useful within the sentence, and normally relates no more than two propositions.

(183) viia plasta vai tovoavere rara eisi  
 you.on cast some put.I.will when like-that  
touri waia ragaia

exist.you wire only.with

'I'll put a cast on you when you will still have just the wire on you.'

(184) pau pieve vokiara rutuia aeia  
 sit make.we-two days all.on Ø.with  
rorua rara va sirova vearovira  
 happiness when it beside good.like  
utupau

following.you

'You and I can have a happy existence

every day when you carefully follow this.'

(185) uvuipai ra oira ivuve rara vo  
 able.is then her pull.we-two when here  
oravegeia garoara tuke rovove

~~the~~ ~~we~~ ~~two~~ ~~on~~ rattans fasten first ~~we~~ ~~two~~  
 ref.we-two.on rattans fasten first.we-two

'We both can pull her when we first fasten  
 rattan vines onto ourselves.'

One of the possible exceptions to the meaning 'as/when' of rara is evident in the examples 184 and 185. In an initial analysis I had assigned the meaning of 'if' so that the two glosses read as follows: (184) 'You and I can have a happy existence every day if you carefully follow this,' and (185) 'We both can pull her ~~wh~~ if we first fasten rattan vines onto ourselves.' To my knowledge there are no other grammatical clues to resolve the ~~difference~~ ambiguity (if there is one.)

Interestingly enough the conjoining phrases vo osia and vo rara are mutually substitutable in all contexts. They express the meaning 'when' and are ~~mx~~ useful within sentence level complexities.

- (186) eva    iava        oisioa    vorero  
           that    because    always    return.he.would  
           vo rara/vo osia    rera    aio    vatepasi  
           when    /when        him    food    giving.they.would  
           'Because of that he would always come back  
           when they would give himx food.'

In certain contexts either vo rara or vo osia may be substituted for by rara but not osia.

- (187) viapau    oisio        kareraeri  
           no            like-this    return.I.would-have  
           vo rara/vo osia/rara    viire    viapape  
           when    /when    /when    you.to    empty.would-be  
           'I wouldn't have left you when (if?) you were  
           without anything.'

In the above example the meaning may well be better expressed by the gloss 'if' since the Contrary-to-Fact-Conditional mode marker appears on the first verb (-eri). It would not be an appropriate gloss in the example below, however.

- (188) aio purapaive vo vokiia  
 food make.they.would this day.for  
vo rara/vo osia/rara vearovira rutu  
 when /when /when good.like truly  
vo kepa oritoive  
 this house decorate.they.would  
 'They would make a meal for this day when  
 they would decorate the house very well.'

In certain contexts either vo rara or vo osia may be substituted for by osia but not rara.

- (189) viapau oisio ra rera uvuragari  
 no like-this then him hear.just.you  
aiteara vo rara/vo osia/osia eake iava  
 father.your when /when /when what from  
opesiu skul iava kareu reareasia  
 finish.you school from return.you rest.to  
 'Don't pay little attention to your father  
 when you finish whatever, school, and come  
 back to rest.'

In certain contexts rara and osia are mutually substitutable. It would seem, though, that the focus is upon identification and not time, and for this reason the choice between rara and osia is less significant. Both of the examples are non-future and to say the events are overlapping

is stretching the definition at best.

- (190) evoa Urikotuiko eva miningaro oisio  
 there Urikotuiko that meaning.poss like-this  
toupai rara/osia tuariri aruara  
 exists when/when long-ago vegetables  
tuepaive  
 store-up.they.would  
 'That meaning of 'Urikotuiko' is this  
 that they would always store up vegetables  
 there.'

- (191) eisivi ragaa osia vo siposipo  
 like-that.little only.is as this story  
purapaa varao vituario iava  
 making.I these vasis.poss about  
rara/osia ~~always~~ oisioa siraoara kekepaive  
 when/when always sorrows see.they.would  
riako avaoro vo tuariri  
 woman children-and-mother here long-ago  
 'That is just the way it is as I tell you  
 about the basis of these things when the  
 mothers and their children would always  
 experience sorrows long ago.'

In the above two examples vo rara and vo osia may be substituted for rara or osia.

## 4. CONJOINING WORDS AND PHRASES OF SET THREE

The first two sets of conjoining words and phrases express temporal relationships of succession and overlap. These relationships were considered unconditional. Within this final set of words and phrases, however, there are those which express a relationship of conditionality or of causation. The usefulness of these words and phrases which express these two relationships is mainly within the sentence; however, some function within the paragraph as well.

4.1. THE CONJOINING PAIRS OF WORDS vosia...ra/uva/oire/rara  
'if...then'

These conjoining pairs of words are rather closely related to those of section 3.2. In fact distinctions between the use of osia and rara can be made based upon the potential use of certain of these pairs when the propositions related by rara or osia are permuted. In every example where osia is acceptable but not rara (180 to 189) when the propositions are permuted, the pair of conjoining words is always vosia...~~osia~~/uva. But in examples where rara is acceptable but not osia, the order and conjoining pair of words is always vosia...ra. This bears out the point that osia conjoins propositions which are non-future time oriented.

The conjoining pair vosia...ra 'if...then' expresses

the relationship of conditionality within sentence level complexities.

(192) vosia iravu kopiro voea iava  
 if another.male died.he them from  
ra orareoave  
 then ref.talk,they.would  
 'If one of the men died, then they would  
 discuss (this).'

The pair vosia...uva 'if...then' occurs less frequently. When it does, though, one must be careful not to ~~confuse~~ confuse the uva 'then' with the locative referential uva 'where.' When a proposition, not otherwise specifically related to a proposition preceding it, occurs immediately before vosia, and if the distinction between vosia and vo osia is not heard, then the result could be a confusion between these two possibilities: 1 - correct) Event A. If Event B, then Event C; 2 - incorrect) This Event A as ~~this~~ Event B where Event C. The following example gives a hint of the possible confusion, however, the context makes it clear that here uva is the conjoining word 'then' and not the referential 'where.'

(193) vosia rovua siovaraia touri evoa uva  
 if ocean inside exist.you there then  
viire karekepere vo voki vao  
 you.to manifest.it.will this day this

- (193)      oaia          Jisas   voreroverea      vore  
 which.on   Jesus   return.he.will   here.to  
 'If you are there in the ocean, then this  
 day in which Jesus will return here will  
 come to you there (the results of which  
 will include you).'

The pair vosia...oire 'if...okay then' includes a word which by itself has more functional weight than either ra or uva of the previous two sets. For this reason one would look for a proposition joined by oire to the proposition introduced by vosia to be either more complex or one to be highlighted.

- (194) vosia   kovoa   vai      toupaivoi      rakorua  
 if          work      some   existing.is   snake.with  
             oire   ragai   taviri  
             okay   me      tell.you  
 'If there is something that has to do with  
 the snake, then you (had better) tell me!'

#### 4.2. THE CONJOINING WORDS AND PHRASES WHICH INCLUDE uvare 'because'

The conjoining word uvare 'because' and the phrases which are formed from it all express a relationship of causation and more specifically that of reason or Efficient



Cause (according to Longacre's suggested list of Combinations of Predications in An Anatomy of Speech Notions to be published(?)).

The word uvare is useful within sentence level complexities to join together propositions.

(195) oire vara akepata vo igei ruvaraia

okay them ask.you here us near

uvare igeia vara kova piepairara

because we.are them grow make.men

'Okay you all ask us about them, because we are the men responsible to make them grow.'

The phrase ae iava uvare 'because (of)' in some cases is used in such a way as to reflect increased functional weight, i.e. it is still useful within the sentence but in a special way to highlight the proposition following it. However, in other cases the addition of ae iava is optional and, I feel, only reflects individual's styles.

(196) oire ra oavu siposipoa gareavi

okay then another story.I small.little

ae iava uvare iriavu reakova

∅ about because another.female woman

oureva siaratoa oaa

got.he clansman my

'Okay now I'll tell you another little story of this because my clansman married another girl.'

(197) rikui vai tekasi ra oira tovape  
 hole some dug.they-two then her buried  
ae iava uvare viapau oisio  
 ∅ of because no like-this  
taraipasi oisio osia kopipavioveira  
 knew.they-two like-this as die.we.always  
 'They both dug a hole and then buried her,  
 because of this they weren't aware of how  
 we always die (and are buried).'

In example & 197 above not only is the proposition following ae iava uvare in focus (the punch line of the story), but also it is a more complex construction.

Of significantly greater functional weight is the expanded phrase eake iava uvare 'for what reason? because' which occurs within paragraphs. This phrase parallels the previously illustrated phrase ae iava uvare since both eake 'what' and ae '∅' stand for the proposition or set of propositions to follow.

(198) uva vo vokioia igei vo touo  
 so this day.here we this existence  
avekataa// eake iava uvare auero  
 easy.is what about because ∅.these  
toupaivoi vo vokio kovopara  
 existing.are this day tools

- (198) oara uvuipai riro varivaripara  
 which able.are great strong-efforts  
verapaive  
 rid.they~~x~~.would  
 'So at this time our way of life is easy.  
 For what reason? because there are tools  
 today to get rid of the strenuous efforts.'

Another variation of the phrase ae iava uvare which has functional weight equal to eake iava uvare is the phrase ae vituaro uvare ( $\emptyset$  basis-poss because) 'because of this which is the basis for it.' This phrase is useful within the paragraph (and possibly within the discourse).

- (199) uva vo vokioia igei vo touo  
 so this day.here we this existence  
avekataa// ae vituaro uvare auero  
 easy.is  $\emptyset$  ~~x~~basis.poss because  $\emptyset$ .these  
toupaivoi vo vokio kovopara oara  
 existing.are this day tools which  
uvuipai riro varivaripara verapaive  
 able.are great strong-efforts rid.they.would  
 'So at this time our way of life is easy.  
 Because of this which is the basis for it  
 (Because of this reason) there are tools to-  
 day to get rid of the strenuous efforts.'

A final variation of the phrase ae iava uvare is vo uvare 'this because.' In the base phrase ae is a cataphoric referential referring to the proposition to follow. However, in vo uvare, vo functions as an anaphoric referential bracketing the immediately preceding proposition. In this way the final phrase discussed here is different than all the others which include uvare. The conjoining phrase vo uvare is useful within the sentence only.

(200) uva vearo vaisi tapo purapaavo vo  
 so good name also making.I.am this  
uvare vii kekepaavo  
~~XX~~  
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~  
 because you seeing.I.am  
 'So I'm thankful and it's because I'm  
 seeing you.'

4.3. THE CONJOINING PHRASES WHICH INCLUDE oisio ra 'so that'

The conjoining phrases which include oisio ra 'so that' all express a relationship of causation. However, in contrast to those of 4.2. where reason is expressed, these phrases more specifically express purpose or Final Cause according to Longacre. The base phrase and the expansions of it all are useful within the sentence level of complexities.

(201) uva oisio eripaoro utupaopa oisio  
 so like-this digging followed.she like-this  
ra vo rovuia rao  
 then this lake.here drain.would  
 'So she followed digging like this so that  
 the lake would drain.'

The referential oisio 'like this' is ambiphoric in that its referent may either precede it or follow it. In the example above the gloss indicates the proposition referred to is the preceding proposition. When the phrase is expanded, however, by the suffix -re 'to/for' the referent is clearly the following proposition as illustrated below.

(202) Isio vararoepa vo rasio iare  
 Isio descended.he this ground to  
oisiore ra igei tauvapareve  
 like-this.for then us help.he.would  
 'Isio came down to the ground so that he  
 would help us' or 'Isio came down to the  
 ground for this (reason) to help us.'

Finally the fully expanded phrase where -re is shifted to the cataphoric referential and tapo 'also' adds emphasis.

(202) voeao vearo kovova urioai auere  
 these good work.with come.they ∅.for

(202)      oisio      tapo ra      vearovira      pauvio  
like-this    also    then    good.like    sit.we  
'These men come with good projects so that  
also we will have a good way of life.'

There is so far no evidence that there is increased  
~~fmz~~ functional weight sufficient to make this phrase use-  
ful within the paragraph.

## CHAPTER TEN

## RELATIONSHIPS BETWEEN TWO OR MORE PROPOSITIONS

## 1. INTRODUCTION

Having already touched on some of the relationships which occur between propositions or sets of propositions in the chapters on Modalities and Conjoining Words and Phrases, there will now be a full discussion of all the possible relationships. Differing from other descriptions of the Higher Levels of grammars where each level is described in turn accounting for all possible relationships per level, I intend to abstract the relationships from those levels in which they are pertinent and to thereby focus on the relationship and not the particular features of the levels.

In Chapter Seven on The Simple Proposition the focus was on the relationships between predication and arguments. Grimes talks about this in terms of "role-related underlying structure, or lexical structure..." (Grimes 1972:251). However, above the level of the Simple Proposition the relationships in focus are of a much broader scale. They occur between two single propositions and between whole sets of propositions with varying degrees of complexity in-between included. Grimes terms these relationships rhetorical propositions in that "the arguments are not related

to their predicates via semantic roles" (ibid:251). He goes on to say that "their main function could be thought of as that of organizing the content of discourse."

Grimes lists, defines, and illustrates relationships under three main headings: paratactic, hypotactic, and neutral. Using the terminology of this paper on Rotokas the paratactic relationships would be between at least two propositions or sets of propositions, each of which has equal weight. The hypotactic relationships would have one or more propositions, but are of a subordinate nature to some main proposition or set of propositions. Neutral relationships may take either form. They may coordinate a number of equal propositions or sets of propositions or they may make their propositions subordinate to something else. All three kinds and their sub-types are x similar to some degree at least to another classificatory scheme laid out by R.E. Longacre in his An Anatomy of Speech Notions Chapter 3 (to be published?). Longacre goes through the list of relationships using more traditional terminology such as: Conjoining, Alternation, Temporal, Implication, etc. Having started with his terminology in the Higher Level Workshop, I prefer to stick with it. (I also find it easier to understand).

The format of the description, however, will differ from the more traditional ones in which there is a chapter



on The Sentence, one on The Paragraph, and a third on The Discourse. As stated before I intend to abstract from these three levels the basic relationships and refer to levels in terms of varying degrees of complexity which may<sup>be</sup> the property of the inter-related propositions or sets of propositions. The "degrees of complexity" will be expressed in "minimum - maximum" terms at this stage, although for naturalness of translated material a thorough study of "degrees of complexity" would seem worthwhile.

Obviously I am feeling my way in this chapter since most of the format has yet to be worked out. I do think ~~am~~ at this point that I'll distinguish between relationships and patterns. Relationships will be those major headings of Longacre's list, e.g. Conjoining Relationship, Alternation Relationship, Temporal Relationship, etc. The term pattern will be used for the sub-types, e.g. Coupling Pattern, Overlap Pattern, Event-Span Pattern, etc. In this way the idea that a Coupling Pattern applies to sentence level, and paragraph level complexities or that a Conditionality Pattern is found on the paragraph and discourse levels but with differences to the Conditionality Pattern found on the Sentence level will come across more clearly.

The general outline will be to discuss all the various patterns of a particular relationship before going on to those of another relationship. The description of each pat-



2. SOURCE MATERIALS FOR FINAL DRAFT

At this point I'll depart from the outline of the Rotokas Grammar in order to record source materials for this chapter of the final draft. At the High Level Workshop the following paragraph types were found and labeled. It wasn't until after this stage of investigation that the course of the total description veered away from Longacre's format and terminology. I am recording the following to be used as source materials with the understanding that for the most part the paragraph types recorded are still very tentatively differentiated. In fact, having looked over the materials again I see that some of the illustrations are other than paragraphs!

-----

Relationship: SEQUENCE

Name: NARRATIVE

Formula: + Buildup<sup>n</sup> ± Comment

Examples: zz-2-32

zz-2-~~x~~32 BUILDUP<sup>1</sup>:

<u>uva</u>	<u>tokoruovira</u>	<u>toupareva</u>	<u>vaisi</u>	<u>kokovuia</u>
then	alone	stayed.he	mountain	bottom.at
<u>tuepaoro//</u>	<u>aa</u>	<u>vo</u>	<u>vokio</u>	<u>vo</u>
waiting//	which	this	day	here
<u>pourovirovere</u>				
arrive.he.will				

zz-2-32 BUILDUP<sup>1</sup>:

'Then alone he was there waiting at the bottom of the mountain. "When will he get here?" (he asked himself).

BUILDUP<sup>2</sup>:

uva kupareto tuereva// irouto roia  
 then smoke watched.he// who this.here  
osia ito kourei vareo  
 as banana garden.two these.two  
okourea tekipaiva vo rera  
 which.two spoiling.they.were here him  
sirova  
 beside

'~~Who is this man?~~ Then he watched the smoke. "Who is this man?" (he asked himself) as they razed the two banana gardens after him (his death).'

BUILDUP<sup>3</sup>:

va raga tueoro torireva  
 it only watching ran-away.he  
 'Seeing it (smoke), he ran away.'

BUILDUP<sup>4</sup>:

uva oravikiroepa// rasivaia keritara  
 then jumped.he red.paint.of trash  
puraoro torireva torireva  
 making ran-away.he ran-away.he

zz-2-32 BUILDUP<sup>4</sup>:

'Then he jumped along. (and) Making trash  
of the red paint, he continued on running  
away.'

BUILDUP<sup>5</sup>:

uva kareroepa  
then returned-home.he  
'Then he returned home.'

zz-3-17 BUILDUP<sup>1</sup>:

oire rera uvuoro orave oirato  
okay he hearing pillow man  
kareroepa kareroepa ikauvira  
returned-home.he returned-home.he quickly  
raga kareroepa  
just returned-home.he  
'Okay the man hearing the pillow returned  
home; he kept on coming home quickly.'

BUILDUP<sup>2</sup>:

uva kareroviropa osia ro ira  
so returned.he.completely as this who  
vo kepaaroiā raipiparoepa Isio  
here house.poss.in sheltered.he Isio  
ira rerare potereva  
who him.to short.he.was

zz-3-17 BUILDUP<sup>2</sup>:

'So he returned completely as this man,  
Isio, in whose house he sheltered himself  
he came up short (chasing him.)'

BUILDUP<sup>3</sup>:

rerare poteoro voreroepa voreroepa  
him.to short.being returned.he returned.he

vore orarera voaro  
here.to ref.him here.poss

'Being short chasing him, he went back con-  
tinuing on to his own place.'

Tense: same (usually remote past)

Subject: same/different

Link: recapitulation of some verb stem, uva 'then/so' or  
oire 'okay'

Relationship: SEQUENCE

Name: PROCEDURAL

Formula: + Step<sup>n</sup> ± Target ± Comment

Examples: c-123, e-5, e-12, 21, 28(?)

e-5 STEP<sup>1</sup>:

oire uva oisioa erakoara sipo rovoive  
okay then always firewood send first.they.would  
vatatopovira ra vara iare osia vo  
ready-like then them for as this

e-5 STEP<sup>1</sup>:

guru toupaive            vo    osia    oira  
 pile exist.it.would here as she  
toeive  
 cut.they.would

'Okay then they would always first send the firewood in readiness, and then they would cut her (tree) for this pile of firewood which was there.'

STEP<sup>2</sup>:

vo    govuko    toeive                    va    sikasia  
 this trunk cut.they.would it break-up.to  
ra    va    sikaive                            garepavisivi  
 then it break-up.they.would small.like  
ra    va    sikapaoro            va    sipopaive  
 then it breaking-up it send.they.would  
kepa    ruvaraiare  
 house near.to

'They would cut this (tree) trunk to break it up, and then they'd break it up into little pieces, and then they would send it to near the house.'

c-123 STEP<sup>1</sup>:

uva ovokirovuia oraaivaropiepeveaira

so days-these-other-on meet.we-two.always

'So you and I will always be meeting on other days.'

STEP<sup>2</sup>:

orarugopiepeve

remembering.we-two.would-be

'You and I would be remembering.'

STEP<sup>3</sup>:

ra siraove ita oravegeipa

then sorrow.we-two again ref.we-two.for

'Then we'll be sorry again for ourselves.'

g-32 STEP<sup>1</sup>:

varao ouive kaavaa ora turoturo ora

these get.they.would kaavaa and turoturo and

ropegesi ora vara rutu vuta kouro

ropegesi and them all place grasses

varao oaraia kovepapeira uukovi

these which.on falls.always stream

vagaparaia oravikipaoro

falls.from jumping

'They would get kaavaa, turoturo, ropegesi,  
and all these grasses from where the water-  
falls spray.'



STEP<sup>2</sup>:

oire vara rutu tatereve veeta touia  
 okay them all smash.he.would bamboo tube.in  
vo kuvu purasia  
 this contained-bit make.to  
 'Okay he would smash them all in a bamboo tube  
 in order to make this medicine.'

STEP<sup>3</sup>:

ra vaia rera sisiuive  
 then it.with him wash.they.would  
 'Then they'd wash him with it.'

TARGET:

oire ra voava rera varaua rerare  
 okay then there.from he body he.to  
kusipe osia opesi ovoipe  
 cool.would as finish immediately.would  
rera iava vo upia  
 him from this sickness  
 'Then his body would cool-off as the sickness  
 went quickly from him.'

COMMENT:

ae iava uvare oisioa voava evoa  
 ∅ about because always there.from there  
vuutaia oisioa vo ruvaru purapaive  
 time.at always this medicine make.they.would

g-32 COMMENT:

va vao ae malaria ruvaru ~~VOKAKA~~ rara

it this Ø malaria medicine when

rirovira rutu oirato kasiraairaoparo

greatly truly man hot.much.he.would-be

ora uteoparo tapo

and cold.he.would also

'Because of this, they would always make this medicine at the time when the man would be very hot or would be cold, the malaria medicine.'

Relationship: IMPLICATION

Name: PURPOSE

Formula: + Statement + Purpose

Examples: ce-15, bh-3, cb-14

bh-3 STATEMENT:

vikureve Ravopaua vo osia ro

travel.he.would Ravopaua this as this

vova vatatoporoepa ita

here.from ready.he.did also

'He (from) Ravopaua would travel as this man from here also got ready,'

PURPOSE:

oisio ra vorosia vikureve

like-this then hunt.to travel.he.would

bh-3 PURPOSE:

'in order that he would travel to hunt.'

cj-37 STATEMENT:

igei sioparo iava evavi oare vii

we heart from that.little it.to you

akepaiovoi

asking.we.are

'It is that small thing from our hearts for

which we are asking you now,'

PURPOSE:

oisio ra voeavia vurari voeao

like-this then they.little.on look.you these

oea takuviropai viipa

who bowing.they.are you.for

'so that you would look uponthese 'dear ones'

who are bowing before you.'

cb-12 STATEMENT:

oire vara aioivora voea kipupaive vo

okay them ate.they they smear.they.would this

taritaroia varao oaravu opita taritaro

scraps.with these others coconut scraps

oara oisioa kurioro vara takouive

which always scraping them package.they.would

cb-12 STATEMENT:

ra vo takouroia voea  
 then these packages.with them  
kipupaive vo ukoviia vo  
 smear.they.would this river.in here  
voea sisiupaoro  
 them washing

'Okay having eaten them they would smear them with these scrapings, these coconut scrapings which they would package up, and then they would smear them with these packages while washing them here in the river.'

REASON:

oire auere eva oisioa purapaive vo  
 okay ∅.for that always make.they.would this  
vuivuiio ~~xxx~~ verasia oa oisioa puraeve  
 dirty rid.to which always make.she.would  
riakova kakaetoava touoro taraipa kakae  
 woman child.with existing know.for child  
vo osia kavauo  
 this as give-birth.she

'Okay they would always do that so as to get rid of the 'dirty' which the woman had with the child as she gave brith, the first-born child (the child by which she gets acquainted with birth).'

Relationship: IMPLICATION

Name: REASON

Formula: + Statement + Reason

Examples: j-28, 37, 47, Cus-p57-18

j-28 STATEMENT:

vearoa vao ouveare paua  
 good this get.we-two sitting  
 'You and I will get a good way of life,'

REASON:

uvare taraipaveiei oisio...(paragraph)  
 because know.we-two like-this...(paragraph)  
 'because you and I know this...(explanation)'

j-47 STATEMENT:

uvuipai ra akeakeve  
 can-be.it then try.we-two  
 'You and I can try,'

REASON:

UVARE VOEAO OEA torepiepavevoi turaro  
 because these who elect.are.we-two leader  
irara vo uruiara siopaaroria oea  
 men here villages inside who  
distrik gavman vo ruipaaroria torepai  
 district government this desire.in stand.they  
 'because these leaders whom we are electing in

j-47 REASON:

the villages, they are standing according to  
the district government's desire.'

~~REKEXXØ~~

Relationship: IMPLICATION

Name: RESULT

Formula: + Statement + Result<sup>n</sup>

Examples: zz-33, e-11, zz-16

zz-32 STATEMENT:

ae tutuupiepai ra kopira uvare eera  
oh approaches.it then die.I because that  
raqai kearevo  
me deceived.he

'Oh! I'm nearly dead because he fooled me.'

RESULT:

rerape// ira upoavere  
him.leave// he fight.I.will  
'Let him alone. I'll fight him.'

e-11 STATEMENT:

oire vo guru oisioa toupaive ovusia  
okay this pile always exist.would while  
rikui puraive o iria siovaraiia  
hole make.they.would this her inside

e-11 STATEMENT:

oisioa erako repi tovotovoive  
 always firewood stack put.they.would.repeat-  
 edly

'When this pile was there, they'd dig a hole  
 into which they would stack firewood.'

evaia oisioa tuituikasi kasiivora vo  
 it.in always fire burn.they.did this  
kasi iare oira teoteopaoro garepavisivi vara  
 fire to she chopping small.like them  
vikipaive vo kasi ivaraia  
 throw.they.would this fire on-top

'Having burned the fire in it, chopping her  
 (tree) up into little pieces, they would throw  
 them on top of the fire.'

RESULT:

oire ra va iava rovape ikavura rutu  
 okay then it because burn.would quickly truly  
 'Okay then because of that, it would burn very  
 quickly.'

Relationship: OPPOSITION

Name: ALTERNATIVE

Formula: + Alternative<sub>1</sub> + Alternative<sub>2</sub>

Examples: e-22, co-44, am-91, g-18

co-44 ALTERNATIVE<sub>1</sub>:

isio vai kopiroepa

Isio maybe died.he

'Maybe Isio died,'

ALTERNATIVE<sub>2</sub>:

o apesi piereva

or what did.he

'or what happened to him.'

am-91 ALTERNATIVE<sub>1</sub>:

vigei tapo uvuipaviei vo kovoro vituario

we also can.we this works basis.poss

kekepe

see.we

'We can see the beginning of these projects,'

ALTERNATIVE<sub>2</sub>:

o uvuipaviei ra oaravi aio aiooro

or can.we then these.little food eating

vigei varaaro opesipe tootooara vo

we them.poss finish.we lives this

rara vigei goruvira kovo vo vokio

when we strongly work.we this day

'or we can finish our lives getting some

profits when we work hard today.'



g-18 ALTERNATIVE<sub>1</sub>:

oire ra opesi ovoio oira revasiva  
 okay then end immediately.she she blood

rera iava oirato ro ira vo upia  
 him from man this who this sickness

purapareve  
 making.he.would-be

'Then the bleeding would quickly cease from  
 this man who would be sick.'

ALTERNATIVE<sub>2</sub>:

ari vosia kaureopao ra ae raga  
 but if stubborn.she then ∅ only

ruruiara kavikavireve ae iava  
 scrapings gather.he.would ∅ from

kasirio ora ae kaekaeo  
 kasirio and ∅ kaekaeo

'But if the sickness resisted then he would  
 gather scrapings from the kasirio and kaekaeo  
 (grasses).'

Relationship: OPPOSITION

Name: NEGATIVE PARAPHRASE

Formula: + Statement + Negative Paraphrase ± Restatement

Examples: e-1, 28, 48, 91; j-40, 47; e-72, j-30, ao-76

e-1 STATEMENT:

vosia kasiswa aeupaave sisiva  
 if burn.to ready.they.would-be salt-tree  
ra oirare kepa vatatopo rovoive  
 then her.to house ready first.they.would  
ora ae erako  
 and Ø firewood

'When they would be ready to burn the salt tree,  
 then they first would make ready the house and  
 firewood for it.'

NEGATIVE PARAPHRASE:

uva viapau oisio oarai rutu kovoara  
 so no like-this some.other all works  
vai oirai toupai  
 some her.for exists

'There is no other work to be done for it.'

RESTATEMENT:

ari kataiarei raga oisio osia ae kepa  
 but two.only only like-this as Ø house  
ora erako  
 and firewood.'

j-40 STATEMENT:

kk...uvare oaravu ruipara toupai oarava  
 because others desires exist which.with

j-40 STATEMENT:

orapaipiepaveiei

stuck.we.are

'...for this reason we are stuck with some other desires.'

NEGATIVE PARAPHRASE:

viapau oisio vuuta vai toupaiðvoi

no like-this time some existing

vegeipa vara kosipiepasia

we-two.for them expound.to

'There is no time existing for you and I to expound them.'

Tense: same

Subject: same/different

Link: juxtaposition, ari (between Neg. Para. and Restate.)

RR: negation obligatory in the Neg. Para.

~~Relationship~~ ~~EXPLANATION~~

~~Name~~ ~~DESCRIPTION~~

~~Example~~ ~~Topic~~ ~~Description~~

~~Example~~ ~~20~~ ~~27~~ ~~20~~

Relationship: OPPOSITION

Name: CONTRAST

Formula: + Item + Contrast

Examples: d-163, c-71, a-141, am-102, ay-16, am-82

a-141 ITEM:

uva vo vegei vo reoaro oisio  
 so here we-two this talk.poss like-this  
turaro  
 leader

'So in our language it is this "leader",'

CONTRAST:

ari vo voea popoteirara oisio king  
 xbut here they white.men like-this king  
 'but in the white man's (language) (it) (is)  
 "king".'

d-163 ITEM:

uva viapai oisio ragai oarai  
 so no like-this I other.some  
oupaa kakaevurepa  
 getting.I children.for

'I'm not getting anything for the children,'

CONTRAST:

ari vii raga ragai vatevatepari  
 but you only me giving.repeatedly.you  
 'but you alone are always giving to me.'

am-82 ITEM:

viapau oisio uvuipai ra vegoaro ragare  
 no like-this able.is then bush only.to  
raiva puraa  
 road make.I

'I can't just build a road to the bush.'

CONTRAST:

ari oisio vearopai vo rara riroara  
 but like-this good.it.is this as many  
rutu purari kovoara visii rutu uvuita  
 truly make.you gardens you all able.you

'But it will be okay when you plant plenty of  
 gardens, all of you can (do this).'

Tense: same/different

Subject: same/different

Link: juxtaposition, ari 'but/and'

RR: Must be two contrastive differences (or it would be like  
 a Negative Paraphrase).

One further CONTRAST:

c-71 ITEM:

vosia viapau aeri Pautoare ra  
 if no called-'ae'.you Pauto.to then  
vegeivi opesive  
 we-two.little finish.we-two

c-71 ITEM:

'If you had not called out 'ae!' to Pauto,  
then you and I (poor little us) would have  
been finished.'

CONTRAST:

ari Pauto vii tavirevo oa iava  
but Pauto you told.he which because

kukueva kaepierivo  
head lifted.you

'But Pauto spoke to you because of which you  
raised your head.'

Relationship: EXPLANATION

Name: DESCRIPTION

Formula: + Topic + Description

Examples: j-9, 20, 27, 30

j-9 TOPIC:

kovoaro ae vilis gavman oisio  
work.poss Ø village government like-this

'The village government's work (is) like this,'

DESCRIPTION:

vegeipa kovoara torepiepaoro vo uruiara  
we-two.for works making-stand here villages

siopaarioa  
inside

j-9 DESCRIPTION:

'(It is the) initiation of work projects for  
you and I here in the villages.'

j-27 TOPIC:

ari ita oisio ruhoa toupaivoi  
yes again like-this thinking existing.is

'Yes! the thinking is like this.'

DESCRIPTION:

yearoa vao ouveare paua uvare taraipaveiei  
good this get.we-two sit because know.we-two

oisio...

like-this...

'You and I will get a good life because you  
and I know this...'

j-20 TOPIC:

vosia eake kovo torepie ruipapaave  
if what work make-stand desire.they.would

'Whatever the work is they wish to initiate.'

DESCRIPTION:

oire evoa uva uvuiparoi ra vegei  
okay there where able.he.is then we-two

tauvareve vilis gavman vo  
help.he.would village government here

j-20 DESCRIPTION:

orekevu            areoro            vo            distrik  
 other-thins      requesting      here      district  
gavman            siovaraia  
 government      inside

'Okay that's where he would help you and I  
 requesting these other things from the dis-  
 trict government.'

Tense: same/different

Subject: same/different

Comment: oisio toupai 'it's like this' commonly used

Relationship: EXPLANATION

Name: EVALUATION

Formula: + Statement + (+ Evaluation<sup>n-1</sup> + Evaluation<sup>n</sup>)

Examples: e-53, bz-21

e-53 STATEMENT:

oire vo      rutu      vearopai      va      aviea      vo      osia  
 okay      this      truly      good.is      it      salt      ~~ax~~<sup>this</sup>      as  
katai      vokiia      ora      vopevaia      voki  
 one      day.for      or      three.for      day  
touve              koieara      avieara      siovaraia  
 stay.would      porks      salts      inside

'Okay the salt is really good when the pieces  
 of pork would be in the salt-tubes for one or  
 three days.'



EVALUATION<sup>n-1</sup>:

ra    vearovira    vara    aiopari  
 then    good.like    them    eating.you.are  
 'Then you are eating them well.'

EVALUATION<sup>n</sup>:

viapau    oavu    avu    vai  
 no            other    maybe    some  
 'There is nothing wrong with it (everything  
 is okay).'

bz-21    STATEMENT:

oire    toua    purapasi  
 okay    life    make.they-two

EVALUATION:

viapau    oavu    avu    vai  
 no            other    maybe    some  
 'There is nothing wrong with it (everything  
 is okay).'

Tense: same/different

Subject: same/different

RR: read at least 2 tagmemes

Comment: Evaluation in final position is formulaic

Relationship: AMPLIFICATION

Name: PARAPHRASE

Formula: + Statement + Paraphrase

Examples: c-69, a-145

c-69 STATEMENT:

ragai tavipareva Ari  
 me told.he Ari  
 'Ari told me,'

PARAPHRASE:

oisio puraroepa  
 like-this said.he  
 'he said this.'

a-145 STATEMENT:

uva voa tuvuavora  
 then there arrived.I

PARAPHRASE:

oire kepaia tuvuavora  
 okay house.at arrived.I  
 'Okay I arrived at the house.'

Tense: same

Subject: same

Link: juxtaposition

R<sup>R</sup>: total repetition

Relationship: AMPLIFICATION

Name: ADDITION

Formula: + Statement + Addition

Examples: c-29, zz-1-16

c-29 STATEMENT:

e opuruva kaeevoi

? canoe carry.she.is

'Is she carrying the canoe?

ADDITION:

avakava opuruva kaeevoi rovua

ocean canoe carry.she.is depths

'Is the current carrying the canoe out to sea?'

zz-1-16 STATEMENT:

oire rera kaepaoro avaopa

okay him carrying went.she

'Okay she went carrying him.'

ADDITION:

rera kaepaoro avaopa rera upopaoro

him carrying went.she him hitting

evaovaroia ora aeuia aveke oaraia

trees.on and Ø.on stones which.on

rera tapaoro avapaopa

him hitting going.she.was

'She went carrying him, hitting against trees and stones against which she was going hitting him.'

Tense: same

Subject: same

Link: juxtaposition

RR: total repetition plus one new tagmeme (this looks like just the reverse of the repetition relationship)

Relationship: AMPLIFICATION

Name: AMPLIFICATION

Formula:  $\pm$  Gen. Statement + Spec. Statement  $\pm$  Gen. Summary

Examples: e-45, 90, 54, j-49(?)

e-45 SPECIFIC STATEMENT:

uva evara rutu oisioa siovaraia toupaoro

so those all always inside existing

rirovira sipeipape koieara

greatly salted.would.be pig.meats

'So those pieces of pig would always get very salty being inside them.'

GENERIC SUMMARY

VOSIA VARA AIOPARI VOAVA RA

if them eat.you.are there.from then

rirovira rutu sipeipape

greatly truly salted.would.be

'If you'd eat them from there, they would be very salty.'

j-54 GENERIC STATEMENT:

uva rera vo vavaearoia evaa  
 so he this hand.poss that.is  
 'So that is his hand.'

SPECIFIC STATEMENT:

rera vaaro vavaea oa tovoparevoi  
 he it.poss hand.is which putting.he.is  
vo uruiara siopaaroia  
 here villages inside  
 'It is his hand which he is putting into the  
 villages.'

Tense: same

Subject:: same

Link: juxtaposition

Relationship: EXPLANATION

Name: PARALLEL

Formula: + Item 1 + Item 2

Example: ~~2x4x~~ e-41

e-41 ITEM 1:

oire vearovira rutu goruara ivitara  
 okay good.like truly strong-ones plugs  
tovopaive  
 put.they.would

e-41 ITEM 2:

uva ivita oisioa goruvira rutu varapieive  
 so plug always strong truly insert.they  
riakova avieua riarola  
 woman tube openning.in

'So they, the women, would always shove in  
 tightly the plug into the tube openning.'

Tense: same

Subject: same/different

Link: juxtaposition

RR: one lexical difference between the two Items

Relationship: QUOTATION

Name: SPEECH QUOTE

Formula: ± Quote Phrase + Quote

Examples: c-34, c-103, a-40

c-34 QUOTE PHRASE:

uva oisio puraraepa  
 so like-this said.I  
 'So I said this,'

QUOTE:

vii avau// oira tariopaoro utuu  
 you go.you her chasing follow.you  
 'You go. You follow chasing her (canoe).'

c-103 QUOTE PHRASE:

uva aruparoepa ro Ari oisio  
 so ordered.he this Ari like-this  
 'So this Ari gave orders like this,'

QUOTE:

aioa vaiva ra oai aiove  
 food some.with and some eat.we-two  
 '(Come) with some food and the two of us  
 will eat it.'

a-40 QUOTE PHRASE:

...uvare oisio purapai  
 because like-this says.it  
 '...because it says this,'

QUOTE:

ro ira ogoeparo irapa uvuipauei  
 this who hungry.he.is him.for able.you.are  
vateu  
 give.you

'This man who is hungry, you can give to him.'

Tense: same/different

Subject: same/different

RR: speech verb and relative pronoun oisio 'like this'  
 are usually in the quote phrase

(Additional SPEECH QUOTE)

zz-1-22 QUOTE PHRASE:

uva rera akepareva uvare rerava  
 so him asked.he because him.with

aivaroreva vegoaro  
 met.he bush

'So he asked him because he had met him  
 in the bush,'

QUOTE:

apeisi evo kare ourivo kavori kare  
 how those animals get.you crayfish animals

'How did you catch those crayfish?'

Relationship: QUOTATION

Name: MENTAL QUOTE

Formula: + Quote Phrase + Quote

Examples: a-18, c-115, j-29

a-18 QUOTE PHRASE:

uva eisi vo siposipo sirova oisio  
 so like-that this story beside like-this

aueraera  
 considered.I

'So I considered that that story is similar  
 to this,'

~~QUOTE~~



a-18 QUOTE:

o easi va vao oa iava Baibel  
 oh why! it this which about Bible  
siposipopaveira o tugoropa vuku  
 teaches.always or sacred book  
sāposipopaveira oa iava  
 teaches.always it about  
 'Oh, why this is the one which the Bible  
 teaches about, or the holy book teaches about.'

c-115 QUOTE PHRASE:

uva rirovira rutu siraopaveiepa vo  
 so greatly truly sorrowed.we-two this  
orarugorugopiepaoro oisio  
 remembering like-this  
 'So we both were very sorry remembering this,'

QUOTE:

viapau uvuipaveie ra oisio tootoove  
 no able.we-two then like-this live.we-two  
osia tootoopaveie uvare opuruva vegei  
 as lived.we-two because canoe we-two  
kavuragaervo  
 left.just.she  
 'You and I would not have been able to live as  
 we are living now because the canoe just drifted  
 from us.'

j-29 QUOTE PHRASE:

taraipaveiei oisio  
 know.we-two like-this  
 'You and I know this,'

QUOTE:

vosia gavman siovaraia toupavevora ro  
 if government inside exist.we-two this  
reito Australian gavman uva viapau  
 big-one Australian government so no  
vegeire rugorugoparoera vo uruiara  
 we-two.to think.he here villages  
siopaarioa  
 inside  
 'When you and I were under the Australian  
 government's rule, it did not think about you  
 and I in the villages.'

Relationship: QUOTATION

Name: NAMING

Formula: + Target + Name

Examples: a-31, 37; bg-18, by-19, ae-6, ax-81, at-40, cd-1

a-31 TARGET:

oire vo kepa vao oa vaisipaiveira  
 okay this house this which name.they.always

a-31 TARGET:

ae popotepairara oisio

∅ white-man like-this

'Okay, the white man always name this house here like this,'

NAME:

ae mess aiopa kepa

∅ mess eat.for house

'the mess, the house for eating.'

bg-17 TARGET:

ari vosia orokui siuriketo siara iava

but if Orokui Siuriketo ~~xxxxx~~ <sup>clan</sup> from

iriavu oureve ra aria

woman.another get.he.would then shame

oureve oa oisio vaisipai

get.he.would which like-this name.they

oisi raga ita oisio

this just again like-this

'And if an Orokui would marry a woman from

the Siuriketo clan, then he would be shamed

which they always name just this again like this,'

NAME:

koua

Koua

'Koua'

by-19 TARGET:

eisi            voea voeao oea oisioa voeapa  
 like-that    they    these    who    always    them.for  
irapaave            oea oisio            vaisipai  
 go-first.they    who    like-this    name.they  
 'It is like that, these who always lead the  
 way for them, they name them like this,'

NAME:

lidapairara    riropairara    voeao    irapairara  
 leaders            big-men            these    leaders  
voeapa  
 them.for  
 'leaders, important men, these leaders for them.'

cd-1 TARGET:

oire    oavu            puraa    vo            voea    viovokoa  
 okay    another    make.I    here    them    ~~men~~boys  
vaaro    vo            aeuia    inglisia    o    tok  
 it.poss    this    Ø.in    English.in    or    talk  
pidgin    o            eakevuia            oala            oisio  
 pidgin    or    what.other.in    which.in    like-this  
va    vaisipai  
 it    name.they.are  
 'Okay I'll make another (story) of this thing  
 of the boys, this which in English, or Pidgn, or  
 whatever they are naming it like this,'

cd-1 NAME:

rispek vao oa oisioa purapaive  
 respect this which always make.they.would  
tuariri// ~~xxxx~~ oraarikoko vo vigei vo  
 long-ago// respect here we this  
reoaro Rotokasi reoia oisio  
 talk.poss Rotokas talk.in like-this  
purapai oraarikokoa  
 says.it oraarikokoa  
 'respect, this which they would always make  
 long ago. Respect, here in our language of  
 Rotokas it says it like this, ~~xx~~ oraarikokoa.'

Tense: same/different

Subject; same/ different (subject of naming verb is usually  
 'they')

Link: juxtaposition and the use of oisio 'like this'

RR: Verb of the Target is a naming verb such as vaisi 'to  
 name' or resi 'to mark'

Relationship: QUOTATION

Name: TERMINAL

Formula: + Summary + (+ Date + Location + Identification)  
+ Summary Close

Examples: c-126, b-228, h-251

c-126 SUMMARY:

uva oisivio ragaa osia opesiei  
 so this.little just.is as finished.is  
ragai vo tavitaviaro oa puraavoi  
 I this story.poss which make.I  
 'So this is it as my little story is finished  
 which I make.'

DATE:

vo vokioia aeia 1966  
 this day.on Ø.in 1966  
 'On this day in 1966'

IDENTIFICATION:

ragai Raupeto  
 I Raupeto  
 'I, ~~Raupeto~~ Raupeto'

b-228 SUMMARY:

eva reoreoa ragai vaaro  
 that talk.is I it.poss  
 'That is my story.'

IDENTIFICATION:

Pita Vivisiori  
 Peter Vivisiori  
 'Peter Vivisiori.'

b-228 SUMMARY CLOSE:

opesiei

finished.is

'It's finished.'

h-251 SUMMARY:

eisivi

raga

osia

vo

siposipo

viipa

that.little only as this story you.for

aviavipiepa

light.make.I

'That's the way it is as I explain this story  
for you.'

DATE:

vo

ivao

sioparoia

1966

iva

this year within 1966 year

'Within this year of 1966,'

IDENTIFICATION:

ragai

vaisia

oaa

Akoitai

I

name

my

Akoitai

'My name is Akoitai.'

Tense: same (usually all in the present tense or unmarked)

Subject: same (usually focuses upon the narrator 'I')

Link: juxtaposition

RR: fillers are usually phrases but can be expanded clauses  
as well; however, as phrases the reading is formulaic  
in nature.

Relationship: EXHORTATION

Name: HORTATORY

Formula: + Exhortation + Reason

Examples: k-5, 34, 70, 94; bf-22, 25, 28, 29

k-5 (Exhortation embedded within the Hortatory paragraph)

EXHORTATION:

vosia aiteara vii tavipareve oavu  
 if father.your you tell.he.would another  
purasia oisio vaolia ragai tauvari  
 do.to like-this this.here I help.you  
vo kovoia aiopa kovo oire rera  
 this work.here food.for work okay he  
reoaro uvuri  
 talk.poss hear.you

'If your father would tell you to do something like this, "You help me with the work of gardening," okay you obey his words.'

REASON:

uvare eakea aioaa oirato ora aioaa  
 because what food.is man and food.is  
riakova ora aioaa kakaeto...  
 woman and food.is young-boy...

'For what reason? Food is man and food is woman and food is a young boy...'



k-34 EXHORTATION:

eisi            osia visiipa vo    rugoo    vatepaa  
 like-that as    you.for this thought giving.I  
ra    vearovira rutu    vare    rugorugopata  
 then good.like truly it.to remember.you  
vao    rovopa  
 this first-thing  
 'It's like that as I am giving you this  
 thought, and you ~~are~~ all carefully think back  
 to this important thing.'

REASON:

eake iava    uvare    viapau oisio  
 what about because no            like-this  
taraipavioveira oisio            osia toupaivoi  
 know.we.always like-this as existing.is  
rovoa ora    opesia varaoia    vuutara  
 start and finish these.here times  
varaoia        osia toupapeira  
 these.here as existing.we.always-are  
vo    rasioia  
 this earth.on  
 'Because of what? Because we never know this  
 as the start and the finish of these times now  
 exist, these now as we are living on this earth.'

k-70 EXHORTATION:

oire uva va eva vituario ogoeto eera  
 okay so it that base-poss hunger that  
oa vituario iava oisio visipa  
 which base-poss about like-this you.for  
vo rugoro vatepaavoi ra vearovira  
 this thoughts giving.I so good.like  
rutu reo uvupata  
 truly talk hear.you

'Okay so that is the basis of hunger, that  
 basis of which I am giving you these thoughts  
 so that you carefully listen to this talk.'

REASON:

uvare viapau oisio vigeiia taraiia  
 because no like-this we.in knowledge  
vaiei vo vokioia rurukoiraraa  
 some.is this day.at unknowing-men.are  
vigei siopapairara rutu  
 we unaware-men truly

'Because there is no knowledge in us at this  
 time; we are unknowing and unaware people.'

bf-22 EXHORTATION<sub>1</sub>

oire vearoa ra rugorugopavio ra gorupavio  
 okay good.is then thinking.we and strong.we

bf-22 EXHORTATION<sub>1</sub>:

vo kovoarore rugopaoro/ opeita varao  
 this work.poss.to thinking// do-not these  
ragaia rugopavio varao vo rasitoaia  
 only.of thinking.we these this ground.on  
viapau

no

'So it is good that we be thinking and strength-  
 ening (ourselves) thinking of this work. Let  
 us not be thinking only of the things of this  
 earth, no!'

EXHORTATION<sub>2</sub>:

viapau ra vaopa uriripau oa  
 no and this.for fearing.you which  
kekepari vo osireitoaia ari vaopa  
 seeing.you this eye.with but this.for  
uriripau oa viapau kekepari eva...  
 fearing.you which no seeing.you that...

'Do not be fearing this which you are seeing  
 with your eyes, but be fearing this which you  
 don't see that...'

Tense: different (tense of exhortation is usually unmarked  
 or future while tense of Reason is usually indefinite.)

Subject: same/different (often we dual or inclusive)

RR: Exhortation noted so far to be repeated twice only

Relationship: REPARTEE

Name: DIALOGUE (General)

Formula: ± Opening + Initiating Utterance ± Continuing  
Utterance<sup>n</sup> ± Resolving Utterance ± Terminating  
Utterance ± Closure

Examples: zz-1-4, zz-2-7, zz-2-15

zz-1-4 INITIATING UTTERANCE:

oire oisio puraroepa

okay like-this said.he

avuto apeisi koie peru eira iria

grandfather what pig do.you that which

kaepaoro karepauei// ari irouva upoavo

carrying return.you why which.one killed.I

'Okay he said this,

"Grandfather, what did you do to that pig which

you are carrying back? Why, which one did I kill?"'

CONTINUING UTTERANCE:

UVA APEISI RAGAVIRA OIRA UPORIVO//

so how just.like her killed.you

ari oira ita upoavo

why her only killed.I

"So just how did you kill her? Why, she is  
the very one that I killed."

zz-1-4 CONTINUING UTTERANCE:

o apeisi ragavira oira uporivo  
 oh how just.like her killed.you  
 "Oh, (then) just how did you kill her?"

RESOLVING UTTERANCE:

ari oira oovaupaoro uturæ uva  
 why her tracking followed.I where  
uusipaoe...  
 sleeping.she.was  
 "Why, I ~~fake~~ followed her tracks to where  
 she was sleeping etc."

zz-2-7 OPENING:

uva orareopasiepa  
 so conversed.they-two  
 'So the two of them conversed.'

⊗ INITIATING UTTERANCE:

ovuia uriouei// eakere tarapari  
 where.from come.you what.for searching-for.you  
 "Where are you coming from? What are you  
 searching for?"

CONTINUING UTTERANCE:

ari ragai koue tarioparai  
 why I pig chasing.I.am  
 "Why, I'm chasing pig."

zz-2-7 CONTINUING UTTERANCE:

ari ragai tapo ita ragoa oira oovaaro  
 why I also too I her tracks  
uturæ vova// uva uvuipai ra  
 followed.I here.from so able.is then  
vo raga raiva pura ovoive  
 here just road make completely.we-two  
 'Why, I too, I have followed her tracks from  
 here. So can you and I make a road right here  
 now?''

RESOLVING UTTERANCE:

ari uvuipai// ari vearo tapi raga vo uva  
 why able.is yes good area only here where  
uriorai  
 come.I  
 'Why yes we can. Yes, it is a good area right  
 from where I come.''

CLOSING:

oire eisi orareosiepa  
 okay like-that conversed.they-two  
 'Okay they both were talking together like that.'

zz-2-15 INITIATING UTTERANCE:

oire uva roari oisiriva Keriaka  
 okay then this.other over-there.from Keriaka

zz-2-15 INITIATING UTTERANCE:

oisio            puraroepa

like-this    said.he

'Okay then this other man from over in Keriaka,  
he said this,'

vearopai ra    ragaipa rasiara vai kasirivere  
good.is    then    me.for    earths    some    burn.you.will

osia  
~~osia~~ viipa    koetara vai    sipoa  
as    you.for    bows            some    send.I

"It is good that you will prepare earth-paint  
for me as I send some bows to you."

CONTINUING UTTERANCE:

oire   oisio            puraroepa   ro    vova

okay    like-this    said.he            this    here.from

vearopai   osia    pieveare    oraaivaropieveare  
good.is    as            do.we-two    meet.we-two.will

'Okay this man from here said this, "It is  
good as we will do it and meet again."

TERMINATING UTTERANCE:

oire   oisio            puraroepa   roari

okay    like-this    said.he            this.other

oire   ovoiei   oisio            ra    oratavarive//

okay    enough    like-this    then    exchange.we-two//

oire   kareve            vatatopasia   uva

okay    return.we-two    get-ready.to    then

zz-2-15 TERMINATING UTTERANCE:

oraaivaropievere            rara

meet.we-two.will            later-on

'Okay this other man said this, "Okay it is enough like this that we exchange. Okay we both will go back to make ready and then we will both meet again later on."'

Tense: same/different (opening and closing usually remote past while Quotes are present, indefinite, or future)

Subject: same/different

Link: juxtaposition

RR: In the general formula at least one other tagmeme must appear along with the initiating utterance



CHAPTER ELEVEN  
SENTENCE, PARAGRAPH, DISCOURSE  
THE GRAMMATICAL DISTINCTIONS

1. INTRODUCTION

Having used the terms sentence, paragraph, and discourse in this paper without yet defining them, I intend to do so in this chapter. These levels will be defined on the basis of grammatical features. In the tentative analysis so far it has been found profitable to discuss these grammatical features according to where they occur in the unit, i.e. at the onset, peak, or coda in the terminology of "wave" features. So far defining grammatical features in the terminology of the wave has not been done for all levels. It is possible that it won't be a productive format for all levels; however, after further study of Bee's discussion of descriptions according to wave features in her ~~Neo-Tagmemics~~ Neo-Tagmemics I'll know whether or not to push it any further.

2. WORKSHOP REPORT RELEVANT TO THIS CHAPTER

While attending the High Level Grammar Workshop there was a report on discourse level features in Rotokas which will be re-worked before being used in the final draft. At this writing, however, I'll include it pretty much as

it was handed in.

In order to display a discourse so that the significant features could be seen at a ~~quick~~ glance, the chart (see attached foolscap mimeographed page) was devised. On this chart were written from left to right: 1) the slot in the discourse syntagmeme in which the proposition occurred, 2) the sentence level introducer, 3) number of utterance within the specific text, 4) the etic proposition type (or sentence type), 5) theme of the paragraph, 6) event (or predication), 7) Thurman Chart for identification of participants (see Grimes 1972:104), 8) tense of verb, and 9) other significant features.

The Theme on the chart reflected an idea that was common to the paragraph and seemed to tie all of the propositions (or sentences) of that paragraph together. It extended from the onset of the paragraph to the coda. It was identified lexically by nouns, pronouns, person markers in the verb within Procedural discourses and usually by ~~a~~ verb stems within Narrative discourses. Now in terms of the theme and other features the various discourse types found will be discussed.

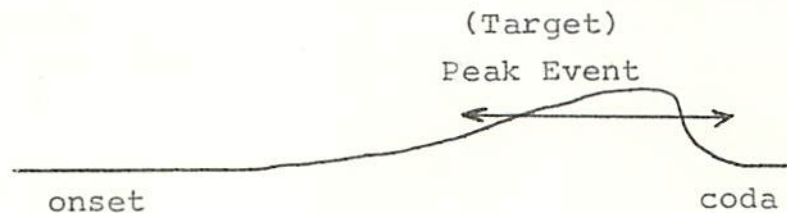
## 2.1. PROCEDURAL DISCOURSE

The nominal which designates the Theme of Procedural discourses is acted upon throughout the paragraph and

therefore is renamed in various ways. It may be specifically named, it may have a synonym e.g. 'the fire' and its equivalent 'the funeral pyre', it may occur marked in the verb. At some point it usually appears on the Thurman Chart.

In relation to the events of the paragraph, it is usually involved in the culminating activity. This is the verb or structure consisting of several verbs which occur at the peak of the wave. As indicated by the shape of the wave characterizing paragraphs filling 'procedure slots', there is very little activity in the paragraph involving the Theme after the peak.

#### WAVE SHAPE OF PROCEDURAL PARAGRAPH



Complex sentences often occur at the troughs of the wave. In Procedural paragraphs the complexity usually occurs at the coda. This may be a summary type sentence in which the Theme is named, the main participant is identified, and other participants or objects brought into the context. Following this sentence there is often an introductory phrase occurring in the onset of the next para-



graph which indicates a new event in the sequence of events, i.e. oire voava 'okay after that,' oire uva 'okay then', oa isivaro (iava) 'okay after that,' etc. A reversal of the theme is indicated by the introductory phrase atir vosia 'and if/but if.' Frequently temporal words occur in the trough as well either prior to the border x̄x i.e. vokiepa 'night came', opesiepa 'it was finished', or following the border, i.e. ovokivuia 'on another day'. Also there is change of subject across the border in some procedural paragraphs; however, change of subject across borders is a much more frequently occurring characteristic of narrative paragraphs (in narrative discourse).

PROCEDURAL DISCOURSE:

± Aperture   ± Topic   ± Goal   + Procedures<sup>n</sup>   ± Comment  
                   ± Target   ± Alternate Procedure   ± Conclusion

Aperture, Topic, Goal, and sometimes first Procedure occur in various combinations as portmanteau elements.

Procedures - the terminal borders are usually unmarked, however, the initial borders of the paragraphs are usually marked by 'temporal signals' and in particular by voava 'after this.' Verbs in the paragraphs are predominantly transitive and the paragraphs seem to have a characteristic 'if/when...then' pattern. The tenses of the verbs are future (few) but predominantly -ve indefinite/subjunctive.

In the Comment paragraph there is a fair bit of embedding with discourse-size chunks occurring as embedded elements later in the discourse.

## 2.2. NARRATIVE DISCOURSE

The theme of Narrative discourse is usually expressed by a verb. The person marked in this particular verb is usually either one of the main participants or a group of them.

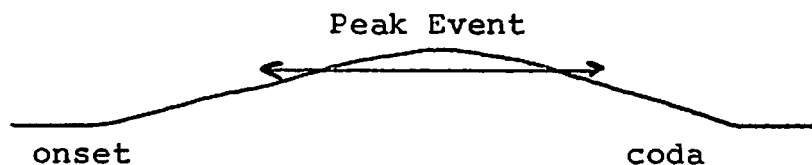
Reading through the list of themes of a discourse, one should be able to get the general outline of the discourse and when the themes are coupled with the peak activities, one should have the text in miniature. For example a text ~~involving~~ involving two men on a fishing trip has the following themes: Canoe, Fishing, Drifting, Search, Discussing Rescue, Attempt, Recovery, Rejoicing, Conclusion (God's Help), Return, Coconuts, Beach Canoe, Dinner, Recall, Prediction. Now coupling the themes with the peak activities the outline is filled in: ~~Ex~~ 1) We anchored the canoe, 2) We were spear fishing, 3) The canoe drifted as we were unaware, 4) I searched in vain, 5) I told him to follow it, 6) I followed and followed, 7) I held it and anchored it, 8) We were happy, 9) He said God told me to look in time, 10) We returned, 11) We went into the bush and got coconuts, 12) We beached the canoe, 13) We ate food the wife made for

us, 14) We sorrowed thinking back, 15) We will meet again.

Other characteristics of the Theme in Narrative discourses are: there is a greater weight carried by the tense markers of the verb stems occurring as Themes at the peak. That is to say there is at this point a significant marking of tense which differs from the usual remote past tense which occurs throughout most narratives.

Also there is sometimes used at this point in the paragraph a focusing device, i.e. oa iava 'because of which/after which/about which' or oire oisi 'okay it is like this'. Also when verb stems are repeated at this point, i.e. the peak, the whole sentence is usually repeated and this for emphasis. This differs from the repetition of the verb to signal the Durative aspect.

WAVE SHAPE OF NARRATIVE PARAGRAPH



At the peaks of ~~xxx~~ Narrative paragraphs there occur complex ~~s~~entences in contrast to the more simple single-verb type sentences found at the onset or coda

Some features which occur at the onset or coda of Procedural paragraphs also occur in Narrative paragraphs such as temporals and change of subject. There is a particular

temporal which seems to be used only in Narrative discourses at the coda of the Narrative paragraphs, ovoiei which means 'it is finished/finally.' One of the border features peculiar to ~~RxxV~~ Narrative discourses is the linkage of the paragraphs by the verbs in a tail-head relationship such as:

<u>coda</u> of Para. 1	<u>onset</u> of Para. 2
<u>ava-ro-epa</u>	<u>avapaoro</u> <u>va</u> <u>kekereva</u>
'he went'	'while going he saw it'
<u>avaroepa</u> <u>avaroepa</u>	<u>avaparoiva</u> <u>va</u> <u>kekereva</u>
'he kept going'	'having gone he saw it'
<u>kareroepa</u> <u>kareroepa</u>	<u>kareroviro</u> <u>va</u> <u>kekereva</u>
'he kept returning'	'he returned completely and he saw it'

One further feature which seems to be more common to Narrative discourses is that when there is a Parenthesis within a paragraph, it usually occurs in the coda portion of the wave.

Other features which contrast Narrative and Procedural discourses are found on CHart~~s~~ Three and Four.

NARRATIVE DISCOURSE:

- + Aperture + Stage + Episodes<sup>n</sup> + Climax
- + Denouement + Moral + Comment + Close
- + Finis



Aperture, Stage, Close and Finis are predominantly formulaic.

Episodes - There must be at least one Episode. The codas are usually marked by ovoiei 'it is finished/ finally.' At either the onset or coda there tends to be Durative aspect manifested. The verbs in these paragraphs are predominantly intransitive. All tenses are used (although remote past tense predominates in traditional stories and narrations of events which took place up to only a few months previous to the story being told. Intermediate past tense is used in Dream narratives. There are more Direct Quotes in these paragraphs than in any other of the discourse types (see Chart Three)

### 2.3. SUMMARY

Tentative descriptions were made of Expository, Hortatory, Epistolary, and Instruction type discourses, but as in the descriptions above the observations are both tentative and sketchy. There are some comparisons which can be made, however, in the form of charts which add some ~~worthwhile~~ worthwhile information. With these the paper is concluded.

Once again, I consider this paper only a very rough and sketchy draft. I hope anyone reading it will realize that!

CHART THREE

	Narr.	Proc.	Inst.	Hist.	Expos.	Exhort.
Direct Quotes	81	9	1	5	9	/
<u>Eake iava? Apeisia?</u>	/	4	/	1	2	/
Temporals/statives	13	12	4	/	/	/
<u>Voava, va iava</u> etc.	18	24	36	/	1	/
<u>Rovopa, opesipa</u>	11	15	14	/	/	/
<u>-vora, ...-ve</u>	/	4	1	/	/	/
object repeated	10	3	2	/	/	/
event repeated	12	/	/	/	/	/
repeated verbs	24	2	/	/	/	/
<u>ovoiei</u>	31	/	/	/	/	/
<u>oavua vao</u>	/	/	/	12	/	1
<u>vosia...ra/oire</u>	/	20	21	/	32	6
<u>teapi, uvuipa</u>	/	/	/	/	/	15

narrative discourse	tran -44	intran - 60
procedural "	tran -61	intran - 16

Without going into details about the different features listed (and why), suffice it to say that there are significant differences between discourse-level grammatical features according to the type of discourse in which they may occur. The count above was made within 17 texts of narrative materials, 17 texts of procedural

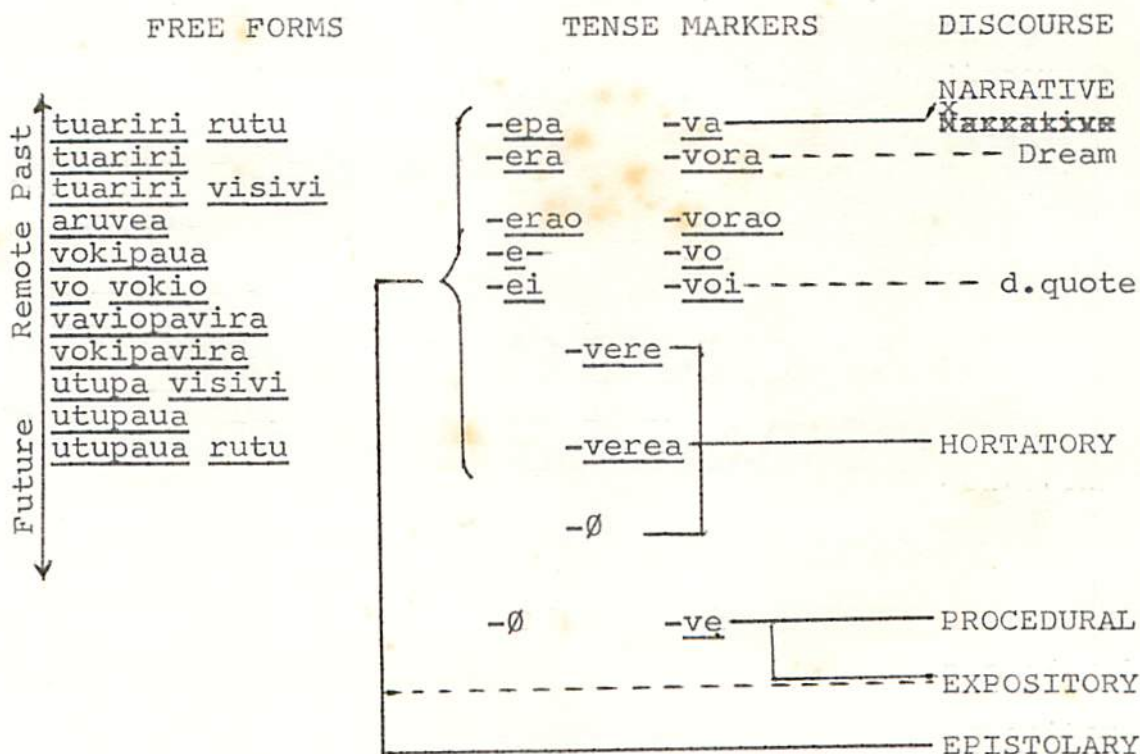
materials, 3 of instructional, 10 of epistolary, 10 of expository, and 5 of exhortation.

CHART FOUR

Events in sequence	Tense		
	-∅	indefinite	definite
Events in sequence	Instruction	Procedural	Narrative
Events not in sequence	Exhortation	Expository	Epistolary

CHART FIVE

Temporals and Distinctions Between Discourses



## REFERENCES

- Langendoen, D. Terence, 1970. Essentials of English Grammar; Holt, Rinehart and Winstong, Inc. New York
- Chafe, Wallace L. 1970. Meaning and the Structure of Language Chicago and London: The University of Chicago Press
- Bee, Darlene L. 1974. Neo-Tagmemics, Ukarumpa, PNG: S.I.L.
- Platt, John T. 1971. Grammatical Form and Grammatical Meaning, Amsterdam and London: North-Holland Publishing Company
- Longacre, Robert E. 1972. Hierarchy and Univerality of Discourse in New Guinea Languages: Discussion, Washington D.C.: Georgetown University Press
- 1974(?) An Anatomy of Speech Notions, Huntington Beach: S.I.L. (used tentative draft)
- Pike, Kenneth L. and Evelyn G. 1973. Grammatical Analysis Huntington Beach: S.I.L.
- Grimes, Joseph E. 1972. The Thread of Discourse, Ithaca: Cornell University
- Landerman, Peter and Frantz, Donald, 1972. Notes on Grammatical Theory, Huntington Beach: S.I.L.
- Foreman, Velma, 1974. Grammar of Yessan-Mayo, Language Data Asian-Pacific Series, Number 4, Huntington Beach: S.I.L.
- Trail, Ronald L. 1973. Patterns In Clause, Sentence, and Discourse in Selected Languages of India and Nepal Part II Clause, Norman: Summer Institute of Linguistics Publications In Linguistics and Related Fields 41.